

# ВІСТІ КОМБАТАНТА

1

Нью Йорк 1964

# ВІСТІ КОМБАТАНТА КВАРТАЛЬНИК

## РЕДАКТОРИ:

І. Кедрич-Рудницький  
Ю. Тис-Крохмальок

## РЕДАКЦИОННА КОЛЕГІЯ:

С. Шинайло, А. Валійський,  
Р. Купчинський, В. Будний,  
Ю. Лопатинський

## ВИДАВЦІ:

Головна Управа Об'єднання  
б. Воїнів Українців в Америці  
Головна Управа Братства  
кол. воїнів 1 УД УНА

## СПІВУЧАСНІ:

Братство Українських Січових Стрільців  
Об'єднання к. воїнів УПА  
Броди-Лев, Інк.  
Українська Стрілецька Громада в Канаді

---

## АДРЕСИ ПРЕДСТАВНИКІВ

### *Австрія:*

Dr. S. Naklowycz  
Wien XX  
Dresdnerstr. 124/III/19

### *Канада-Схід:*

Mr. O. Maslak  
15 Kipling Ave. N.  
Islington, Ont., Canada

### *Аргентина:*

Fraternidad de los ex-comb.  
de la 1 UD., Curapaligue 760,  
Buenos Aires, Argentina

### *Канада-Захід:*

Mr. Lew Rudnyckyj  
297 Chelsea Ave.,  
Winnipeg 15, Man., Canada

*Австралія:* Fokshan Library & Book Supply, 1 Barwon St.  
Glenroy, W. 9, Victoria, Australia

### *На N. S. W. в Австралії:*

Mr. C. Mishchuk, 12 Victory St., Belmore N. S. W., Australia.

*ЗДА й інші краї:* "VETERANS' NEWS", P. O. Box 1184, Church St. Station  
New York 8, N. Y., U.S.A.

---

VETERANS' NEWS, quarterly, published jointly by:

United Ukrainian War Veterans in America, Brotherhood of Former Soldiers of the  
1 Ukrainian Division UNA in association with:

Brotherhood of Ukrainian Sichovi Striltsi, Former Members of the Ukrainian  
Insurgent Army, Inc., Ukrainian War Veterans' Association in Canada.  
Insurgent Army, Inc., Brody-Lew Inc., Ukrainian War Veterans' Association in  
Canada.

Address: P. O. Box 1184, Church Street Station, New York 8, N. Y., U.S.A.

**З М І С Т****ДУМКИ НА ЧАСІ**

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Журнал, книжка й організація ..... | 3 |
|------------------------------------|---|

**НАЙНОВІША ІСТОРІЯ УКРАЇНИ**

|   |    |
|---|----|
| <i>І. Цапко</i> : Українські війська перед завішенням зброї ..... | 7  |
| <i>Лм. П-н</i> : Могила Українських Січових Стрільців .....       | 14 |
| Мої зустрічі з командиром УПА Орестом .....                       | 19 |

**МЕМУАРИСТИКА**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| <i>І. Костюк</i> : Кременчук ..... | 25 |
|------------------------------------|----|

**ВІЙСЬКОВІ НОВИНИ**

|  |    |
|--|----|
| „Народня” армія Східної Німеччини .....  | 35 |
| Капітан Кравців про панцерну зброю ..... | 38 |

**ХРОНІКА ТА ІНФОРМАЦІЯ**

Об'єднання б. вояків-українців в Америці: Делегатський з'їзд ОБВУА; Важлива спільна нарада комбатантських організацій — 39; 3 життя Відділів ОБВУА: Нью Йорк, Ньюарк, Рочестер, Філадельфія — 40-43; 3 життя Станиць Братства 1 УД УНА: Едмонтон, Ст. Кетеринс, Клівленд, Нью Йорк, Торонто — 44-48. 3 комбатантського життя Бритійської Колумбії — 49-51. Збірник „За Державність” — 51. 3 діяльності Братства Українських Січових Стрільців. Створення Ювілейного Комітету 50-річчя УСС — 52. Вісті Головної Ради Братства УСС — 53-54. Об'єднання кол. вояків УПА в США. Головна Управа. Обіжник ч. 3. 3 діяльності Станиць ОКВ УПА: Філадельфія, Шикаго, Рочестер — 55-56. Рецензії — 56. Ті, що відійшли — 58. Дім українських ветеранів — 62. Синопис — 63.

## ДУМКИ НА ЧАСІ

### Журнал, книжка й організація

Запрошений на сходини у видавничо-редакційних справах нашого журналу один видатний український науковець-журналіст, колишній український старшина, виправдував свою неприязність сумнівом, чи взагалі доцільно видавати в Америці комбатантський журнал, коли — мовляв — краще було б, може, за ті самі гроші видавати українські або англomовні книжки, які мають тривку вартість. Треба признати слушність твердженню, що книжка, добра і потрібна книжка, це найцінніший доказ конструктивної праці української громади поза Україною, вартіший за всі маніфестації й демонстрації та пропаганду, яка саме тому не приносить реальної користі українській визвольній справі, що має штамп пропаганди, який згори відштовхує і насторожує недовірливо. А втім, заперечування вартості журналу, це щонайменше — спрощування проблеми.

Бо журнал, такий, як наш, має зовсім інші, аніж книжка, і дуже окреслені завдання: бути органом існуючих комбатантських організацій, бути духовою ланкою між живучими колишніми вояками-українцями, підтримувати культ збройної сили, але й підтримувати організаційний зв'язок між окремими комбатантськими гуртами, що журнал видають, і між окремими особами, що його читають. Безперечно — книжка має тривкішу вартість, як журнал. Але не можна до всіх річей і явищ у світі ставитись „суб specie eternitatis" — під кутом вічності. Життя має свої вимоги і не вільно нехтувати ними. Поки живуть люди, які відчують потребу жити в гурті, поки і розум і почування диктують нам, що слід зберігати українську комбатантську організацію, поки ми цікавимося проблемами недавньої української визвольної війни і сучасного війська, то не можемо класти на все це хрестик і обмежитись до тези про вищість книжки над журналом.

Є в міркуваннях скептика у відношенні до доцільності видавання комбатантського журналу ще один момент, що його він на мить проминув. Кожний активний громадський діяч і взагалі людина, що ногами ступає по землі (а таким реалістом, а не фантастом власне і є

побратим, що своїми заввагами дав поштовх до цих рядків) знає, що всупереч усім розумовим аргументам, на деякі речі „недоцільні” можна дістати гроші, а на „доцільні” трудно їх зібрати. Наприклад: з приводу кожної великої конвенції одної з наших великих установ чи кожного великого з'їзду кожної популярної організації чуємо нарікання: скільки-то тисяч, а то й десятків тисяч доларів пішло „намарне”, витрачених учасниками таких конвенцій і з'їздів на подорож, готелі, харчі, квитки вступу і т. п. видатки і скільки добрих книжок можна б видати за ті гроші! Або: з приводу кожного балю в будь-якому з осередків української громади в ЗДА чи Канади можна почути ремствування на „розтратність” наших жінок на сукні і наших чоловіків на напитки, на тисячі доларів, що йдуть до чужих кишень, як заплата за залі, оркестру й т. п. видатки, зв'язані з вечерницями. Свята правда, що за всі ті гроші, які вилітають з українських кишень впродовж одної ночі, чи одного-двох днів з'їзду, можна б видати кілька гарних, добрих, корисних речей. Але тих грошей ви ніколи на таку благородну ціль не дістанете — коштом відмови від конвенції, конгресу, з'їзду чи забави.

І це навіть добре, що так воно є, бо це закон природи: живі люди думають про живе, безпосереднє діло, про свої щоденні справи і турботи, про працю і розвагу, дармащо в порівнянні з отими турботами є очевидно — й інші, більші і поважніші. Людина не може перескочити сама себе і годі вимагати це від неї. Годі вимагати від усіх колишніх вояків-українців, щоб вони зреклися власної організації та щоб організація могла існувати без власного журналу, або щоб вона його свідомо зреклася, і щоб замість скромної річної передплати та буквально центів за кожне окреме число журналу — комбатанти складали гроші на видавання книжок. До речі — для видавання військово-історичних книжок однаково документарного як мемуарного характеру існує окреме заслужене видавництво „Червона Калина” і книжки з такою тематикою появляються час до часу також в інших видавництвах. Люди зорієнтовані у видавничих справах знають, що грошова сторінка — кошти видання книжки — не вичерпує проблеми: інколи куди труднішою справою є дістати добрий і вартісний рукопис, як гроші на його видання. Це подібна історія, як із бідканням, що нема катедр українознавства або українознавчих курсів для молоді. Тим часом не в браку катедр лихо, а в браку студентів, охочих мати її і слухати її лекцій. Як виглядає справа українознавчих лекцій, напр., в Науковому Товаристві ім. Шевченка, можна легко перевірити: скількість доповідачів куди-куди більша, як число слухачів. Не треба їхати аж до Мюнхену, щоб цю диспропорцію між професорами і студентами

перевірити у Вільному Українському Університеті: така диспропорція є також і в американських містах, в яких не брак української студіюючої молоді, але брак в неї бажання студіювати українознавство.

Існує дуже багато гарних і правильних теорій, якщо їх так і залишити у сфері теорії. Коли ж їх хочеться реалізувати — вони виявляються мрією, яка приносить честь ідеалізові і фантазії автора, але не робить честі його знанню і відчуттю дійсності. Ось недавно мав один видатний український діяч-публіцист двогодинну доповідь на Політичній Раді УКК, друковану потім в одному щоденнику та дискутовану на окремому вечорі в Нью Йорку. Прегарні пляни, почавши від безспірної правди, що українське життя в ЗДА й Канаді повинно прямувати пляновими рейками, а не зикзакуватими стежками імпровізацій. Надзвичайно переконливо звучать аргументи за потребою створити шкільно-виховний фонд „тільки” на 250.000 дол., окремий фонд на уділювання премій у розписуваних конкурсах для письменства, різних родів мистецтва, публіцистики та навіть реторики, і ще інші окремі фонди на подібні похвали гідні речі. Безумовно, що було б дуже гарно „комасувати” існуючі табори різних молодечих організацій, заступити малі й інколи поганенькі Народні Доми може й меншою їх кількістю, зате величавими осередками українського культурно-суспільного життя і то без найкращого джерела доходу „бари”, — дуже цікава думка про плянове й масове переселення українських поселенців з латино-американських країн до Канади з пляновим творенням там української етнічної більшості в деяких провінціях. Першорядні ідеї — але як вони виглядають у світлі реальних можливостей здійснення їх?! Очевидно, що ентузіазм потрібний, — треба радіти, що є між нами ентузіясти, які виявляють ініціативу та підштовхують дрімучу громаду до конструктивних діл. Тому не треба відбирати ентузіястам їхньої палкої віри в проповідуванні ними доброї цілі. Але ж в усіх починах треба таки ступати ногами по землі, а не ширяти крилами під облаками.

Реальною річчю є те, що існують в Америці й Канаді українські комбатантські організації, які нараховують кругло півтори тисячі осіб. Це мало, бо найменше других стільки колишніх вояків-українців ходять „люзом”, не приставши до організаційного гурту. Одні з тих організацій корчаться, бо їх члени, активні учасники визвольної війни, вимирають. Але поруч із найстаршою є ще живуча середня генерація колишніх вояків-українців, які хочуть мати свою організацію і організаційний журнал. І треба все зробити, щоб цьому бажанню піти назустріч. Ось так „Вісті Комбатанта” входять в четвертий рік свого існування. Власники комплекту добре зроблять, як від-

дадуть зібраних ними 10 зшитків 12-ох чисел нашого журналу до переплетні: це буде об'ємиста гарна книжка на 814 сторінок. І є на тих сторінках тривкий матеріал: для українського військового історика, та історика української громади в Америці.

Треба теж видавати військово-історичний журнал, щоб реабілітувати перед історією добре ім'я українців, які видали самі собі погане свідоцтво своєю нехиттю до військового діла перед першою світовою війною. Тоді військовий стан був в очах українців чимсь нижчим, як стани духовників, учителів, адвокатів, суддів, лікарів. Внаслідку в Західній Україні УГА мусіла приймати на службу австрійсько-німецьких штабових старшин, які — хоч і мали фахові кваліфікації та сантимент до української справи, проте не розуміли української революції і потреби стратегії й тактики, пристосованих до революційних відносин в Україні. А на Наддніпрянській Україні Українська Центральна Рада ставилась після вибуху революції неохоче до концепції регулярної армії на базі загального обов'язку військової служби. Це історична правда, що одно і друге, ці легковажні до війська настрої українського громадянства перед першою світовою війною, трагічно заважили на нашій визвольній війні-революції.

На тій нараді, про яку була мова на самому вступі цих міркувань і про яку є звіт у Хроніці, на дальших сторінках, представники всіх існуючих в ЗДА українських комбатантських організацій не піддавали навіть в найменший сумнів потреби дальшого видавання „Вістей Комбатанта”, а дебатували про можливості його перетворення з квартальника на двомісячник чи про побільшення об'єму. Хай же все ще велика родина колишніх вояків-українців в ЗДА й Канаді — без уваги на те, яку уніформу хто носив, з якої області походить і якої він віри та політичних поглядів, — хай ця велика наша вояцька родина підтримає діло, що його сама вона породила і що його хоче зберегти! „Вісті Комбатанта”, входячи в четвертий рік свого існування, — ступають не тільки до Ваших кишень за скромною передплатою, яка у Вашому бюджеті не зробить напевне щілини, але й до Ваших пер, щоб підсилювали цей журнал своїми статтями, споминами, рецензіями, заввагами, Листами до Редакції, — до вашого серця, щоб Ви підтримували цей Ваш власний журнальчик теплим словом і теплим ділом. На славу не видавцям, не редакторам, не адміністраторам ані авторам, а на славу тому вояцькому ділу, що його культові служать „Вісті Комбатанта”.



# НАЙНОВІША ІСТОРІЯ УКРАЇНИ

*Іван Цапко полк. Армії УНР*

## Українські війська перед завішенням зброї ЖОВТЕНЬ 1920

14-го жовтня Окрема Кінна Дивізія розпочала наступ на м. Бар. На цей день оперативна ситуація представляється так: 6-та Січова стрілецька дивізія, розбивши ворога під с. Єлтухи, наступала вже в напрям на Бар, загрожуючи ворогові з північного заходу. 4-та Київська стрілецька дивізія наступала долиною р. Ров, із заходу. В тому напрямку за відомостями розвідки, були такі ворожі сили: — 41 советська піша дивізія, — доповнена татарами та іншими зі сходу — після розбиття її під Тереховлею, і при ній Кінна бригада Кочубея (115, 116 і 117 кін. полки), 47-а сов. піша дивізія (139, 140 і 141 п. бригади), частини 60 советської пішої дивізії й кінний відділ Байла.

Для ОКД була поставлена мета — захоплення міста Бар й знищення ворога, що оперував в цьому районі, наступаючи з південного заходу й використовуючи тиск на ворога 6-ої стрілецької й 4-ої Київської стрілецької дивізії. О 9 год. рано 1-ша бригада ОКД у виконання наказу командира ОКДивізії, вирушила з м. Ялтушкова по шосе й тим розпочала славний наслідками наступ на м. Бар. Полки 1-ої бригади кілька разів ходили в кінні атаки розбиваючи ворога, не дивлячись на те, що ворог намагався вперто боронити свої новозайняті позиції, підтримуючи своїх вояків горілкою (як показували полонені) й намагаючись привести до порядку свої погромлені полки. Після атаки 1-ої бригади на південній околиці с. Складне, де ворога було збито з позицій й захоплено до полону коло 340 большевиків з командирами й комісарами, що належали до 418 й 419 п. полків 47 советської дивізії, командир ОКД для підсилення 1-ої бригади в дальшому наступі на Бар — кинув до бою 4-ий кінний Ніжинський полк з 2-ої бригади.

Місто Бар було запруджене большевицькими обозами, що виривались із міста різними шляхами й поперегороджували вулиці й дороги, а до Бару рятуючись бігли із страшним галасом рештки 47 совет-



ської пішої дивізії, скидаючи на дорогу взуття й одяг, для полекші. Полки — 1-ий кінний Лубенський та 2-ий кінний Уманський Запорожський 1-ої бригади та 4-ий кінний Ніжинський Івана Сірка полк, на плечах ворога увірвались до міста коло 6-ої год вечора. В час атаки під Баром в 4-му кінному Ніжинському полку були поранені 1 підстаршина і 2 козаки. 1-ша бригада мала втрати — поранено 3 старшин, забитий 1 козак та 9 козаків поранено. Ця операція 1-ої бригади дня 14-го жовтня, принесла для ворога втрати 3-х полків — 365 п. полк 122 бригади, 418 й 419 полки 140 бригади й дала для ОКДивізії трофеї: 750 полонених з командирами й комісарами, 3 тачанки з діючими кулеметами, більш як 800 рушниць, 20 скринь гарматних набоїв, до 50,000 рушничних набоїв та 60 фір обозу з харчами й військовим майном.

Після захоплення м. Бару, полк 1-ої бригади, а з ними й 4-ий кінний Ніжинський полк під командою підполковника Корчунева, переслідували рештки ворога аж до с. Іванівці, що лежить на південний схід від Бару, де ворог пробував боронитися. В останній кінній атаці, на с. Іванівці, взяли участь полки 1-ої бригади й 4-ий кінний полк. Село було захоплене й ті з червоних оборонців, що залишились живими, взято до полону. Коло 9-ої год. вечора полки 1-ої бригади й 4-ий кінний полк, стомлені попередніми боями й атаками, повернулися до м. Бару, женучи перед себе полонених та обози. В Барі вже був ген. — хор. І. Омелянович-Павленко й прибула решта ОКД ще за світла. Ставлення населення до українського війська було зворушливе, громадянство Бару сердечно вітало полки дивізії й щиро частувало, чим могло, козацтво.

Блискучі акції частин ОКД 14-го жовтня, надзвичайно сполошили большевицьку залогу м. Жмеринки, там вже сподівалися налету української кінноти. В напрямку Бару ворог вислав з три-чверти залоги Жмеринки (за словами полонених) й вже в ночі, ворог, маючи сутички з нашими розвідними стежами, наблизився до міста, а коло 4-ої год. ранку 15-го жовтня, три бронепотяги з важкими й легкими гарматами прибули з Жмеринки й стали на позицію перед ст. Бар. Окрема Кінна Дивізія стояла в с. Окладне, охороняючи доступ до Бару та до свого постю. Ворожі бронепотяги почали гарматний обстріл який тривав аж до вечора. За цей час по с. Окладне й околицях, ворог випустив більш ніж 800 стрілен калібром в 3 й 6 цалів та 42 ліній, які на 80-90% не розривались, тому й не спричинили поважних втрат, бо було кілька козаків легко поранених та кілька коней забитих. У селян в с. Окладному було пошкоджено або й розбито немало дахів, коминів, тощо.

Над вечір в цей район надійшла 4-та Київська стрілецька дивізія, яка вогнем своєї артилерії відігнала ворожі бронепотяги, а весь район здобутий ОКД було їй передано. ОКД перейшла в с. Волоські Чемерици до армійської резерви, де й спочивала два дні. Тут всі довідались про завішення зброї між поляками й москалями на 21 добу. Польський уряд згодився на московську пропозицію зробити перемир'я, про що й було оголошено в польських часописах 15-го жовтня. Отже з вісток тих було ясно, що вже дня 12-го жовтня були підписані умови перемир'я, з тим, що завішення зброї має наступити 18-го жовтня о год. 24-ій. В цих умовах нічого не згадано про Армію УНР.

### ОСТАННІЙ БІЙ ПЕРЕД ПЕРЕМИР'ЯМ

Згідно з наказом до військ Дієвої Армії УНР ч. 0187 від 16 жовтня 1920 р. — на українські війська покладено завдання, до часу початку перемир'я, що мало наступити о 24-ій год. 18-го жовтня, опанувати таким районом і поставити Армію УНР в таке положення, щоб ворог не мав можливості користати з Жмеринського залізничного вузла, який відігравав першорядну роль в стратегічних обрахунках большевиків. Здобутий район треба міцно забезпечити з використанням міста Могилів-Подільський для зв'язку з Румунією. ОКД матиме за завдання сфорсувати залізницю між Копайгородом і Митками й рішучим ударом провадити операцію в напрямку м. Станиславчик-Жмеринка й там перетяти шлях на Одесу.

Окрема Кінна Дивізія 18 жовтня вирушила на м. Копайгород, через с. Сеферівка й у м-ку Верхівка мала годинний відпочинок, звідки отримавши від штабу Кулеметної дивізії корисні відомості, ОКДивізія вирушила далі через сс. Мар'янівка-Володіївці. Коли голова колони дивізії входила до м-ка Копайгород, там її радісно зустріло населення, зокрема жидівське на чолі з рабіном і з Торою, — піднесли хліб та сіль й благословили дивізію на бій. З містечка ОКД рушила на с. Грабівці й дійшла до урочища Шаргородини.

В голові колони дивізії йшла 2-га бригада, а спереду як авангард йшов 4-ий кінний Ніжинський полк. Дивізію вів (у відсутності ген-хор. Ів. Омеляновича-Павленка, що виїхав до штабу Дієвої Армії на важливу нараду) тимч. викон. обов. Командира 2-ої бригади сотник Любимець. Колона дійшла до с. Мовчанська Лука й не встигли передові стежі 4-го кінного полку дійти до церкви, що була серед села, як раптово були обстріляні ворогом з південно західної сторони села. 4-ий кінний полк відразу відкрив по напасниках кулеметний вогонь, а потім враз із 3-м кінним Чигиринським полком пішов в атаку.

Під тиском 2-ої бригади червоні відступили на сс. Мовчанська Гута-Переписильниці й вже з нових позицій ворог відкрив вогонь. Частини ОКД з огляду на незручний терен для кінного бою, як ліс, ями, кущі, одержали наказ відтягнутися, почало сутиніти й коло півночі вся дивізія дійшла до с. Коцмазово. Туди вночі підійшла 4-та Київська стрілецька дивізія, яка своїми передовими відділами, рішучим ударом знищила ворожі застави й відкинула ворога за р. Мурафу.

Дня 19 жовтня ОКД в порозумінні з штабом 4-ої Київської дивізії щодо координації акцій в напрямку Жмеринки, вирушила в бік м-чка Станиславчика. В голові дивізії йшла 1-ша бригада із завданням: відкинути червоних за р. Мурафу, переправитись через річку, обійти з північно-західного боку й зайняти м-ко Станиславчик, що лежить на східному березі р. Мурафи. 2-га бригада мала за завдання підійти до містечка й ще з західного берега Мурафи робити демонстрацію й обстрілювати його з артилерії.

Від поляків було повідомлення, що перемиря з більшовиками починається о 12 год. вночі (год. 24-й) й до того часу треба опанувати терен за р. Мурафу, бо згідно з умовою про завішення зброї, червоні мали відступити на 15 кілометрів від лінії фронту (невтральна зона), на якій в той час стоятимуть наші війська. До Жмеринки було яких 10-12 клм. . З опануванням теренів якомога далі на схід, була б можливість змусити більшовиків залишити Жмеринку, цей залізничий вузол стратегічного значення. Тоді залізнична лінія Жмеринка-Одеса потрапила б до невтральної зони і припинилось би курсування ворожих бронепотягів та підвіз нових частин.

1-ша бригада ОКД з боєм захопила с. Дзялів, на плечах ворога переправилась через р. Мурафу в с. Тарасівка й пішла в наступ на м-ко Станиславчик між болотняним берегом Мурафи й залізницею. Тимч. керуючий дивізією „полковник” Любимець, не зважаючи на розвинутий успішний наступ у визначеному напрямку 1-ої бригади, не підсилив цю бригаду частинами 2-ої бригади й не зробив потрібної демонстрації та, не переводячи до потрібного кінця намічену операцію, дав наказ 1-й бригаді повернутися до штабу дивізії, що з 2-ою бригадою стояв у лісі, на перехрестю доріг Олексіївка-Дзялів-Телелінці. Отже у відсутності командира ген.-хор. Ів. Омеляновича-Павленка, дивізія не виконала завдання — захопити м. Станиславчик. Для демонстрації перед Станиславчиком і в допомогу 1-й бригаді не вжито 2-ої бригади й артилерія не відкрила вогню по ворогові. Сотник Любимець буквально розкинув 2-гу бригаду, а в тім і 4-ий кінний Ніжинський полк дрібними відділами в різних напрямках, можливо й для забезпечення наступу 1-ої бригади, а сам на чолі півсотні (з охорони командива й зв'яз-

кових при штабі) виїхав на горби проти Станиславчика й потрапив під вогонь добре пристріляних ворожих гармат та кулеметів, що й змусило його з півсотною повернутися до лісу. Це в той час, як 1-ша бригада була змушена під сильним обстрілом артилерії та бронепотягів ворога, захопити переправу коло хут. Млини, понісши непотрібні втрати, щоб перейти на західній берег болотистої річки. Це були наслідки небережного доручення важливого керівництва невідповідному старшині.

Під вечір, Окрема Кінна Дивізія перейшла на спочинок до с. Коцмарова, де коло 20-ої год. надійшов наказ до Дісвої Армії про те, що бойова чинність українських військ на фронті припиняється на 21 добу.

20 жовтня коло 10-ої години ранку, делегація від всіх частин ОКД взяла участь у похоронах забитого в атаці на кулеметні тачанки ворога, підхорунжого Івана Андрусевича 1-го кінного Лубенського Максима Залізняка полку. Того ж дня о год. 13-ій полки дивізії рушили походом через м. Копайгород, м. Верхівка та сс. Серафіївка й Волоські Черемиси й на 24-ту год. прибули у с. Михалівці.

## ЗАВІШЕННЯ ЗБРОЇ. ОКД В АРМІЙСЬКІЙ РЕЗЕРВІ В М. ВІНЬКІВЦЯ

В околицях с. Мигалівці полки відпочивали використовуючи час на огляд коней та зброї й обозів. Дня 23-го жовтня о 7-ій год. вечора (19-ій год.) була зібрана вся Окрема Кінна Дивізія й її командир ген.-хор. Ів. Омелянович-Павленко, поінформував про загальне становище Армії УНР та про завішення зброї з червоними. З огляду на постійний брак коней для спішених козаків, кожна бригада визначила ремонтну комісію мобілізації коней. Для 1-шої бригади було визначено Острожський, а для 2-ої Заславський повіт. Було всього змобілізовано 60 коней, які й були надіслані ремонтними комісіями до штабу дивізії.

26-го жовтня всі частини ОКДивізії перейшли в район м-чка Вінківці й розташувалися в околицях містечка. Окрема Кінна Дивізія стала в армійській резерві в м-чку Вінківцях. На коменданта цього міста, а скорше містечка, був призначений сотник Барабаш, він же комендант штабу ОКД. Сотник Барабаш відразу навів свої порядки в містечку. Автор цього нарису, замешкав у голови жидівської управи (бурмістра), який його дуже добре прийняв й старався у всьому бути корисним. Бурмістр відзивався з великою похвалою про сотника Барабаша, заявляючи, що від довшого часу не було такого порядку й чистоти в їхньому містечку й всі мешканці з приємністю й пошаною говорять за справедливого хоч і вимогливого але й вічливого в поведен-

ню свого коменданта. У нас захворів на тиф, тимчасово приряджений до штабу, лейтен. фл. Ілюченко-Яхновський й тоді лежав в гарячці тут в одній хаті. Бурмістр громади zorganizував все, що лише було можливе в допомогу нашому лікареві, як теж прохав залишити цього старшину у нього в містечку, де хворому буде повна опіка, аж його не поставлять на ноги.

На ранок 1-го листопада полк був викликаний до штабу дивізії на перегляд.

Перед полуднем зайшов до мене сотн. Барабаш, повідомивши, що до штабу ОКД має завітати Головний Отаман, та що його можна чекати десь коло 1-ої год. пополудні. Трохи скорше визначеної години, на площі, де в школі містився штаб ОКД, вже все було готове для зустрічі Головного Отамана. На площі перед школою, для віддання пошани, були вишикувані в цілому строю частини від полків ОКД для почесної варти з прапорами й оркестрою.

Головний Отаман, за своїм звичаєм їздив до фронтових частин й нині, вертаючись з такої поїздки, мав завітати до командира Окремої Кінної Дивізії ген. Івана Омеляновича-Павленка. Але тим часом увагу штабових старшин звернув якийсь пожвавлений рух мешканців містечка поблизу школи. З бічних вуличок, гурмами сходилось жидівське населення на площу. Там, де з головного шляху йшла дорога короткою вуличкою на площу, при в'їзді — був дійсно незвичайний рух. Швидко будували там якесь перекриття, балдахим з матерії в чорні й білі паси. Було видно двох рабінів і всю гонорацію містечка, як міського голову та радних. Збоку вже уставилась і їхня оркестра.

Врешті появилася коло штабу висока, струнка постать молодго коменданта м. Вінківців, який з бурмістром, пішов докласти командирові ОКД, що населення містечка бажає привітати Головного Отамана при в'їзді, бо такої нагоди ще не мало.

Минуло лише кілька хвилин по 1-ій год. пополудні, коли появилася самохід Головного Отамана, що звернув з головного шляху до містечка й незабаром змушений був спинитись при в'їзді на площу, перед балдахином. Там жидівське населення зустрічало урочисто, з Торою, Головного Отамана Симона Петлюру, цим віддаючи йому найвищу пошану.

Головний Отаман, що був в супроводі генштабу ген.-хор. В. Петрова й ад'ютанта полковника О. Доценка, вийшов з авта, а в цей час місцева оркестра вже грала „Ще не вмерла Україна..." Так приймаючи й віддаючи пошану стояв струнко Головний Отаман, слухаючи гімн, а потім під оклики — „Слава!" підійшов до нього бурмістр з рабінами, привітав й підніс на рушнику, хліб та сіль.

Коли Головний Отаман подякував за прийняття, він вже пішки дійшов до будинку школи, де в супроводі ген. І. Омеляновича-Павленка прийняв почесну варту, вітаючись з козаками. Далі, Головний Отаман зробив перегляд зібраної ОКД й тут же на представлення командира дивізії та командирів полків, затвердив декількох кандидатів, що були намічені на старшин. В Окремій Кінній Дивізії того дня підвищено до першого старшинського рангу 20 осіб. Після цієї урочистости, полки ОКД з артилерією пройшли перед Головним Отаманом церемоніальним маршем. Ця парада струнких колон кінноти з розвинутими значками й прапорами, викликала захоплення у мешканців містечка.

На постою в околицях м. Вінківці аж до 10-го листопада, в полках проводилась бойова підготовка, вивід коней, перекування, учбова стрільба з кулеметів та муштра по сотнях. Большевики за цей час „передішки” з поляками та й українцями, вели реорганізацію своїх сил на всіх фронтах. До українського війська дійшли відомості про присутність в головному штабі польського війська спеціальної місії французького генерального штабу на чолі з генералом Вейганом. Ця штабова місія перебрала все вище керівництво воєнними операціями проти червоних москалів, в тім числі й під Варшавою. Одним з найближчих співробітників генерала Вейгана був ген. штабу майор де Голь\*) та інші досвідчені військові дорадники. Тут треба й згадати, що советські армії Тугачевського, вже 16-17 серпня були розгромлені під Варшавою польськими військами, де поважну роль відіграла Армія УНР на крайньому правому крилі фронту. Рух під Замостя польських дивізій примусив советську кінну армію поспішно втікати на схід й переслідований кіннотою, советський командарм-вахмістр Будьонний ледви врятувався від полону в околицях с. Тростянець-Острів, Луцького повіту.

Армія УНР займала протибольшевицький фронт правіше 4-ої польської армії й мала зв'язок і не раз співдіяла з групою ген. Латинника (8-ма польська піша дивізія ген. штабу полковника Бургардт-Букацького, 12-та піша дивізія полковника Янушайтиса та 1-ша польська кінна бригада полковника Глуховського), в більшості випадків ці завдання виконували частини Окремої Кінної Дивізії. Завіщення зброї, перемир'я, наступило саме в той час, коли Українська Армія розгромила 14-ту советську армію й для Армії УНР вже майже не було перешкод для руху на схід.

Зі свого боку червоні, користаючи з „передішки” — перемир'я, стягали свої змобілізовані частини з Сибіру, Туркестану та й Дале-

---

\*) Генерал Шарль де Голь, нині президент Франції.

## Могила Українських Січових Стрільців БІЛЯ СЕЛА ВИКТОРІВ КОЛО ГАЛИЧА

„... В погідний, весняний час, спішним походом перейшли УСС жидачівський та калуський повіти та 10 червня 1915 року спинилися біля с. Викторова. Стрілецькі стежі загналися тоді за ворогом аж до с. Тязова, недалеко Станиславова. Після двотижневої позиційної боротьби у Викторівському лісі, підчас якої УСС відсунули ворога під сам Галич, російські війська дня 27 червня подалися у дальший відворот... Дня 28 червня УСС зайняли Галич та переходи на Дністрі. Перша увійшла до колишньої столиці княжої держави сотня Д. Вітовського. Населення повітало УСС з великою радістю як переможців та рідне військо. Того дня на ратуші города замаяв жовто-блакитний прапор<sup>1)</sup>...

\*\*

Від тієї пам'ятної події проминуло коло 49 літ, — саме тепер напередодні „золотого ювілею“ Українських Січових Стрільців. Однак мало хто знає, де знаходиться могила тих стрільців, що впали в бою у Викторівських лісах під Галичем. Згаданий Альманах УСС на першому місці згадує, що в боях під Викторовом згинув 10 червня 1915

кого Сходу, головні контингенти з киргизів, башкирів, бурятів, татарів та інших монгольських народностей на Україну. Це совєтське військо дуже жорстоко поводитись з українським населенням. Цій пляновій організації червоного війська в Україні намагалися перешкоджати чисельні загони повстанців, особливо на Лівобережжю.

Большевики зуміли протягнути переговори з польською делегацією в справі так їм потрібного миру. Пізніше, 18 березня 1921 р. Мирової Конференції в Ризі підписала мир між Совєтами та Польщею, яка зрадила свого одинокого союзника Армію У.Н.Р. Отже, тимчасом у Совєтів ліквідувався польський фронт, а добровольча (біла) армія ген. Врангеля до того часу вже була зліквідована. Перед півмільйонною червоно-московською армією залишився фронт українського війська, в двадцять разів меншого, в попередніх переможних боях виснаженого й слабо вивіреного. 14-та совєтська армія була тоді доведена до майже повного стану й їй наказано розпочати наступ 10-го листопада для ліквідації Української Армії.

1) Альманах Українських Січових Стрільців 1914-1920 — „Від Карпат до Серету“, — Видавництво Ігора Федева, Монреаль, Канада, 1955.

року журналіст Теофіль Мелень, похоронений пізніше в с. Медуха, де родився Дмитро Вітовський.

Це той усусус, який 29 квітня 1915 р., бувши несповна 11 днів у Коші УСС на терені замку Коріатовичів у Варпалянці коло Мукачева на Карпатській Україні, — як член Загальної Української Ради, виголосив прекрасну святочну промову при закінченню Шевченківського Свята.<sup>2)</sup> Крім нього згнуло там і других п'ять усусусів у тому самому лісі.

## ПОЛОЖЕННЯ МОГИЛИ.

Могила знаходиться на висоті 330 метрів понад позем моря на узгіррі т. зв. Лисої Гори, при роздоріжжі двох головних шляхів, що проходять такими місцевостями:

Перший шлях від Станиславова селами: Пасічна, Угринів Долішній, Ямниця, Тязів, Крилос до міста Галича; а другий шлях: від містечка Єзупіль почерез села Сілець, Вікторів, Комарів, Сапогів, Бринь, Боднарів та Вістову до міста Калуш.

Саме село Вікторів, розлоге на 7 км., Горішнє та Долішнє, в якому було дві церкви, — це старинна назва села, що походить ще з княжих часів з XII століття, а подальше від нього на захід, — це вже передмістя княжого города Галича-Крилоса. В тих часах не було тут жадного лісу, як є тепер, — а кипіло тут людське життя, красувались церкви, монастирі та боярські дворища. Зариси того княжого часу подав Осип Назарук у своїй повісті „Князь Ярослав Осьмомисл”. —

\*\*

А тепер: „... Коли станути на вершку цієї Лисої Гори, — яка краса довкруги, як кинути оком, в долині поля-поля, то підносяться вони раз вгору, то знову вниз, довкруги від полудня тільки ліси, зелені-зелені, аж за очі хапає. А далше направо від могили видно Чорний Ліс, а на ліво від нього, ген, ген, в далині, біліють гори Карпати. Видно і високу Говерлю, й Сивулю та інші менші гори. А далше чудова панорама підгір'я та долини обох Бистриць, Надвірнянської та Солотвинської, — поміж їхніми руслами — місто Станиславів, — а далше на полудневий схід містечко Тисьмениця аж по м. Надвірну.

І на тлі цього краєвиду була висипана висока могила УСС-ів, що впали у бою із московською навалою за княжий город Галич-Крилос у Вікторівських лісах в місяці червні 1915 року<sup>3)</sup>.

<sup>2)</sup> Диви, „Вісті Комбатанта”, — ч. 1-2. Нью Йорк, 1961 р.

<sup>3)</sup> Дм. П-н: — „На „Матки” до Крилоса”, — щоден. „Америка” ч. 162 з 30 серпня 1954 року.



## ІСТОРІЯ ВИСИПАННЯ МОГИЛИ.

Щоби точно подати історію висипання могили, слід тут навести дещо скорочену відомість, що її заподав бл. п. о. Юстин Гірняк, парох села Ямниця та Станиславівський декан у щоденнику „Америка” ч. 168 з 13 вересня 1954 року.

„Цвітистий спомин п. Дм. П-на про паломництво до Крилосу на празник Успенія Пр. Д. М. спонукує мене доповнити ту його частину, що відноситься до могили Українських Сізових Стрільців на Лисій Горі б. Викторова. Хозу переказати грядущим поколінням історію висипання цієї могили.

...Коли основано у Львові Українське Товариство Охорони Воєнних Могил, його ідея знайшла спонтанічне зрозуміння в народній масі. На заклик Виділу Філії Т-ва в Станиславові, кинулося все, що жило, до праці. Селяни, студенти, пластуни, урядовці різних бранж, жіноцтво — працювали з посвятою над вишуканням могилок і приготуванням репрезентативних гробів для погиблих УСС-стрільців і воєнків У. Г. Армії. Робітники й угні враз із своїми вчителями йшли після своїх занять просто на цвинтарі й без обіду працювали до темного везора. Створені ними могилки в найкращих частинах цвинтарів і їхнє піетизне викинення перевищали солідністю і красою воєнні могилки польських воєнків, збудовані на державні кошти.

Як тільки рухлива станиславівська філія впоралася з своїм завданням у самому Станиславові, донесено Виділові, що на виборівських ґрунтах знаходиться біля 15 могил УСС без солідного забезпечення. Мені, як членові Виділу Філії, було доручено зібрати конкретні дані й приготувати проект розв'язки. Вияснилося, що перші відомості про 15 могилок були сильно переборщені, бо нашлося тільки 4 могилки з костями п'яťох УСС-ів. Двом могилкам загрожувало дійсне повне забуття, а дві інші були зазначені провізоричними хрестами і насадженими тривкими квітами. Активні громадяни рішили, що найкраще буде похоронити тіла героїв у спільному гробі на закупленій площі в формі квадрату по 20 м. кожний бік, на перехресті двох шляхів, Станиславів-Гализ і Єзупіль-Калуш.

Після наладнання процедури порядкування німецьких воєнних могил польському урядові було незружно робити якінебудь труднощі в покладженні прохань голови станиславівської Філії О. В. М. — При зеленому столі, без перевірення справи на місці, Воєвідський уряд дав свою згоду на ексгумацію тіл і зложення їх у одному спільному гробі, спираючися на сугестію збоку голови Філії, що краще мати одну українську воєнну могилу, ніж зотири.

Годі описати запал, з яким сприйняло околицнє селянство повище рішення Воевідського уряду. Рішено не зраджувати деталей задуму, та „кувати залізо, поки гаряче”. До тижня викопано на середині парцелі яму 3 м. зазглибшки, зроблено широку дубову домовину, вложено її в сильний, бетоновий заміс і знесено до неї кості п'яťох поляглих УСС-ів. Для забезпечення їх від можливих знущань збоку мазурських колоністів, які вже встигли розбудувати свої хати суцільним вінком на схилі Лисої Гори, зорганізовано стійкову зоту з б. вояків УСС і УГА. Вони жертвенно робили свою службу двома ногами, не зважаючи на мороз.

А тим часом Виділ Філії працював у Станиславові. Пустив у рух пропагандивну сітку і виготовив пропам'ятний акт на пергамені в двох мовах, українській і латинській, який у неділю малося зложити святожно в домовину героїв.

Бл. п. проф. Никифор Даниш, адвокат д-р Юлій Олесницький і ще декілька інтелігентів зрадагували текст, в якому з'ясовано українську державницьку ідеологію від княжих часів аж до першої світової війни в гарячопатріотичному тоні, з юнацьким оптимізмом. Наприкінці зазначено, що хвилева невдача на полі бою не послабила, а ще скріпила й поширила державницьку ідею України.

В найближчу неділю, не зважаючи на студінь, зійшлася тисяжна маса українців, щоб на власні оги побазити кості героїв УСС. В 3 год. пополудні прибув зі Станиславова в комплекті Виділ Т-ва О. В. М. і делегат Воевідського уряду, якого повітали три команданти сусідніх станиць (Викторів, Єзупіль і Ямниця) на голі підлеглих їм поліцаїв.

Я відправив Панахиду. Потім виступив з короткою промовою голоза Виділу проф. Н. Даниш, опісля виїняв із бляшаної оправки вище задане пропам'ятне письмо і „з огляду на студінь” відчитав тільки латинський переклад. Його зрозуміли багато українців, що мали середню й високу освіту. Зате не зрозумів її ніхто з приїзних поляків, бо ніхто з них не нюхав латини. Вони виявили своє здоволення не тільки з того, що проф. Даниш своїм жестом укоротив їм час стояння під морозний вітер, але й звільнив їх від слухання акту в українській мові.

На довершення свята приступили глени Виділу до підписання акту. Після того звернувся проф. Даниш з милою усмішкою до представника Воевідського уряду з проханням: „А може й пан делегат зволить покласти на акті свій шановний підпис”. Добре вихований делегат на земність відповів земністю: „А овшем, овшем”, і підступив до столика, а за ним, на земний жест проф. Даниша, підписалися всі три команданти станиць, зазначаючи, за приміром делегата,

свій службовий характер під видержаний земний усміх голови Виділу і ехидний сміх у шапки українських інтелігентів.

Від понеділка до суботи роїлося на обох гостинцях від соток возів і робітників. Звезено матеріал на величезний курган у запланованому розмірі 6 м. висоти на підставі в формі квадрату, з боками по 10 м. довжини. На горі мав стати хрест заввишки 10 метрів. До хреста мали провадити вигідні бетонові сходи.

І було б може все гаразд, коли б не той „польський” Новий Рік, а то базите, пан воєвода вертався вночі автом з якоїсь веселої забави в Буриштині. В міжзасі груба верства снігу покрила вал каміння, розсипаного ямниганами на гостинці. Як то буває зі снігом, авто затогмлося, гетнуло в щось тверде, а пан воєвода висипався у сніг. Зробився крик. „Як то можливе, — сварив роз’юшений шеф Воевідського уряду, — щоб хтось навіз на гостинець десятки тон каменя і сотки тон глини під боком трьох станиць польської паньствової поліції і ніхто про це не знав?!”

Згодом вияснили нещасні команданти воєводи, що то під моїм провідом угинили викторівські і ямницькі гайдамаки. Десь у лютому повідомило мене станиславівське Староство, що Воевідський уряд конфіскує той нещасний камінь на напаву гостинця. Камінь має бути на мій кошт розвезений за вказівками дорожового референта при Повітовому виділі. Так само обтяжено мене особисто коштами доставки каменя з Вистриці на Лису Гору і коштами розвезення глини по дебрах викторівських лісів. Це рішення уряду прийняли селяни навесело. Камінь, а гастинно й глину, розвозили, але ніхто не голосився до мене по кошти. Пару літ пізніше, в засі „нацифікації”, польські во-яки підложили міну під купу глини. Від її вибуху провізоригний хрест вилетів у повітря, а гастину глини рознесло по лісі.

Цей хрест, про який згадує п. Дм. П-н, це вже другий, поставлений викторівцями після „нацифікації”, на горбку, що вони насипали із залишків глини. Замітне, що в засі „нацифікації” найбільшу лють перенесли на собі селяни з Ямниці й Викторова.

\*\*

Ось так представляється історія висипання могили Українських Січових Стрільців за словами автора її бл. пам. декана і пароха села Ямниця о. Юстина Гірняка.

Сьогодні тільки може місце залишилось по ній при роздоріжжі двох шляхів, однак дух упавших воїнів кружляє над нею, — й прийде та хвилина колись, що ця могила діждеться, щоб нащадки бувших УСС-ів поставили на ній такого хреста, якого не знівечить „жадна пекольна сила”.

## Мої зустрічі з командиром УПА Орестом

Мирослав Онишкевич — „Орест” народився 26 січня 1911 року в Угнозі, Західня Україна. По закінченні народної школи в Угнові пішов до мірної школи в Козлі. Відбуваючи військову службу в польським війську був заарештований і щойно по трьох роках з нагоди амністії після смерті Й. Пілсудського в 1935 році, звільнений. Після звільнення з тюрми Мирослав Онишкевич повернувся до Угнова, де працював в адвокатській канцелярії д-ра І. Козака. В 1936 році Мирослав Онишкевич одружився з Стефанією Звариз, а в рік пізніше народився їм синок Володимир.

По короткому гасі Мирослав Онишкевич переїздить з родиною до Львова, де позірно займається веденням крамниці, а насправді весь свій час віддає революційній ОУН. З вибухом війни бере активну участь у похідних групах на центральні і східні області України, де перебуває аж до 1943 року. Повернувшись назад в Угнівщину, бере активну участь у формуванні Української Повстанчої Армії. Коли в 1944 році в бою з польськими партизанами біля Посадова гине його брат Тарас — „Галайда” командир курія УПА, Мирослав Онишкевич перебирає команду куренем. Перед відходом німців командира Ореста покликають до Головного Військового Штабу УПА, де його застає прихід більшовиків. Внедовзі він переходить на Закерзоння, де обіймає пост командира Військової Округи, в склад якої входять надрайони: „Лемко”, „Бастіон” та „Поліщук”.

Виконуючи доручення Головної Команди УПА, командир Орест розвантажує терен, висилаючи відділи УПА на Захід і Схід. Сам, не зважаючи на важку хворобу легенів та на щораз більший натиск гермовних польських військ, залишається на рідних землях. Схоплений через зраду з одним вояком своєї охорони Богданом, командир Орест був присуджений польським військовим судом до найвижшого виміру кари — розстрілу. Його розстріляно у в'язниці в Мокотові, у Варшаві, 6 липня 1950 року.

---

В лісі під Даганами в листопаді 1945 р. я дістав наказ від к-ра Залізняка зголоситися у повному виряді. За кільканадцять хвилин зголошую свій прихід до колиби, в якій перебував к-ир Залізник. В ній було вже чотирьох незнайомих мені вояків. Знайомлючись з ними я і не думаю, що це мої друзі — побратими на довший час. К-ир Залізник заявив мені, що з тією хвилиною я відходжу з куреня „Месники” на схід у Сокальщину, як зв'язковий. Від тепер належу до групи тих чотирьох. Роз-

говорились, і тут я довідався, що незнайомі чотири повстанці, це к-ир Воєнної Округи Орест з членами охорони. Мені стало ясно, що мене приділено, як члена охорони і як знайомого з тереном оперування нашого куреня, до к-ра Ореста. І на хвилину жаль стало нашого „старого”, тобто Залізняка і друзів в курені „Месники”. Неодно довелося пережити, неодно перебути. Та наказ — діло святе. Було дещо і підбадьорливого у тій зміні — нові люди, нові терени, нові обставини, — інше, хоч повстанське життя. З к-ом Орестом були — Богдан, Самбо і Сокіл. З цією групою, згодом ще побільшеною, перебув я до 1947 р. — час, як на повстанське життя, досить довгий і різноманітний.

Орест був своєрідний командир. Непосидючий, вічно в марші. Командував відділами від ріки Буг по словацький кордон, любив всюди бути, все бачити власними очима. Довго вів розмови з командирами, а ще довше із стрільцями, яких все і в усьому хотів розуміти і знати. Не було для нього чогось неможливого. Він завжди казав — може справа вимагає іншого підходу, кращої підготовки, але вона мусить вийти. Прийшла ніч і ми відійшли на схід у Сокальщину — незнаний мені терен. На моє здивування, ми лишилися на день в селі Ульгівок. Вже майже два роки я не був за дня в селі і тепер почувався дивно. Але і обставини тут інші, великих лісів не було, тільки денеде гаї і гущавини. Казав наш Самбо — „зайдеш у ліс, голова вже на другому боці”, а з цієї ще ноги видно. Треба було призвичаюватись на постої по селах. Вкоротці ми перейшли до Василева Великого і тут ми з Самбом перебули трохи довше. Здається, командир Орест зумисне залишив нас, щоб ми трохи віджилились. Ніде правди діти, околиці тут багатші, люди заможніші, та й відділів УПА менше. Тут пшенична Україна, казав командир, а Самбо більш переконливо з кожним днем повторював, що наші вороги знають, за що вмірають. За цей час довелося полагоджувати різні справи в терені, але можна було користати з коней, чи то верхи, чи перевозити щонебудь фірами і, в порівнянні до давнішого у сотні, нарікати не було можна. 5-го січня 1946 року прийшов наказ зголоситися у командира, в селі Ульгівок. Як лише почався сумерк, ми були на місці. Командир Орест заявив, що ще цієї ночі мусимо бути в Гуті Любичській, віддаленій на 40 км. Дістали коней і в дорогу. По дорозі мали трохи потіхи — Самбо родом з міста, ніколи на коні не сидів і в дорозі замучив коня, мусіли шукати другого — трохи його „підтягали”, то і дорога не була такою довгою. Над раном були на місці.

На другий вечір ми стрінули тут зверхника цілого Закерзоння, друга Стяга і його охорону. За кілька хвилин ми одержали наказ, що рушаємо далі, аж у сінявські ліси, добрих 50 км. Ніч партизансько-

го маршу — вуха і очі наставлені на пільму ночі, увага, щоб не зблудити, зміни на передньому забезпеченні, рука на зброї, нема мови, щоб покурити. Робився день, як ліс, знайомий ліс, прийняв нас у свої обійми. Біля години 9-ої рано ми були вже на Милкові, а біля 11-ої на Храпах на лісничівці. Тут зібралась повстанська „знать” нашого терену: Стяг, Орест, Залізник, Сталь і інші теренові командири та провідники. Цілий день вони дискутували, радили — ми відпочивали. Бути повстанським зверхником, це не лише плянувати, відповідати за все, але й попадати першому на приціл ворога, видержати фізично більше, як всі інші. Вечером наказ — далше в дорогу у Перемищину. І знову три ночі твердого маршу, до того у незнайомому терені.

У селі Брилинці стрінули ми першу сотню цього терену — сотню Бурлаки. У сотні ми задержались цілий день, охорона відпочивала, а к-ир Орест перевів інспекцію сотні, розмови з командирами і стрільцями. Прийшла ніч, а з нею дальший марш до сотні к-ра Ластівки, яка стояла в селі Ямна Горішня. Знову нам відпочинок — командирові робота. За два дні були ми вже у сотні Беркута (Ворона). Трохи відпочили і знову у децю довший марш — біля п'ять ночей, в околиці Сянока. Гори вкриті снігами виглядали маєстатично, морози додавали чару, воно приємно було б вийти з лежцатами на гору, або романтично у ліс у милому товаристві, але нам у повному виряді з додатковим запасом амуніції, по вівсяному лемківському оципку, це виглядало не так чарівно. До того ще марші в горах не приходились нам легко, бо ми усі були з рівнин. Тому часто приходилось з'їздити на власних сидіннях згори в долину.

Вкінці ми стрінули сотню к-ра Біра, у селі Поляна. З сотнею Біра ми перейшли в село Лопінка і тут разом перебули біля двох тижнів. Морози і заверюхи внеможливіювали рухатись далше. Тут ми мали пригоду з польським військом. Невелика група наскочила на село, а що цього дня було тут весілля, багато людей разом, був наказ потіти відійти у ліс і на горі зайняти становища. Нарікали стрільці, чому то не можна дати прочуханця полякам, але наказ був наказ. Нічю ми перейшли в інше село і над раном розчленувались по кватирах. Ще не роздягнулись, вже розвиднілось, як розвідка донесла, що їде польське військо. Тоді застави дістали наказ відкрити вогонь. Одна чота пішла на зміцнення, а ми знову із села у ліс. По короткій стрілянині наші пригнали у ліс чотирьох полонених. Тут політвиховники мали з ними довгу „науку” і відпустили до їхніх частин. Знову нарікання вояцтва — вони наших стріляють, а ми їхніх на волю пускаємо. Тоді вже був підписаний договір з Польською Підпільною АК („Армія Крайова”), зобов'язувала т. зв. „лінійка” і всі мусіли цього додержуватись.

У сотні Біра гостювали не лише ми, тут був зі своїм почотом і к-ир Рен. Мали нагоду наші командири пізнати один одного, обговорити не одну справу. Одної ночі збірка — вирушаємо „лапати” сотню к-ра Хріна. Гори засипані снігами, мороз. Бродимо снігами, заходимо в бідні лемківські села і по двох днях і ночах, вертаємось з нічим назад, сотні Хріна не знайшли. Відпочивши, вертаємось у Перемищину. Курінний Рен лишається на місці, лише двох його людей ідуть з нами, як: теренові.

Знову тижні маршу ночами, снігами. Родилось співчуття для тих друзів по зброї, які у відділах УПА перебували на Лемківщині весь час. Все має свій кінець і ми також вкінці добились в Перемищину і стрінули сотню к-ра Громенка в с. Волоцька Воля. Як прийшли, кожний знайшов якийсь куток і спали понад добу, ніхто і їсти не вставав, всі були виснажені до краю. При сотні Громенка з харчами вже було краще і ми трохи віджилились. Казав к-ир Орест, що на вівсяному ошпику прийшлося не одну дірку доробити в поясі. Сам він майже цілий час був зайнятий — інспекція, розмови і т. п.

Перед нами стояла поворотна дорога у Сокальщину і ми до неї приготовлялись. Але одної ночі к-ир Орест наказав збірку і заявив, що ідемо в село Ямна Горішня. Ненадійно для нас, в селі ми зустріли провідника Стяга з охороною. Показалось, що тут мала відбутися ширша нарада теренових провідників і командирів відділів.

Відправа тривала понад два дні.

Прийшов нарешті час повороту у свої терени. П'ять ночей ми добре били ногами, зазнаючи всіх благ повстанського маршу, але вкінці зашуміли над нами сінявські ліси, ми були у себе вдома. Курінь к-ра Залізняка привітав нас, як своїх. В повітрі пахло весною — був квітень 1947 р. При курені задержались ми дещо довше. Рік 1947 був тяжким для УПА. Ситуація ставала складною. Сильні відділи польського війська приїхали в терен, грабували села, стріляли людей. Створювали ситуацію, щоб змусити наших людей покидати рідні села.

В той час багато молодих хлопців, щоб не датись вивезти, прийшли у ліс. З них хотіли зробити вояків, щоб себе обороняли, але тверде повстанське життя, постійні марші, сутички з ворогом, — були понад їхні сили. Одну таку чоту мав наш друг Коваленко і хоч як він старався, щоб допомогти тим хлопцям, нічого не виходило. Тоді к-ир Орест зробив збірку і заявив, що до партизанської боротьби у бойових відділах вони за молоді. Кожний має свобідний вибір, або вертатись до рідні, або оставатись при котрійсь старій сотні, або іти до кугців. Тим самим цей відділ розв'язано.

Опісля к-ир Орест відвідав сотню к-ра Тучі і сотню к-ра Калиновича, які входили в склад куреня „Месники” і стояли постійно в сінявських лісах. Дальше пішли ми у Любачівщину, щоб стрінити третю сотню куреня під командою к-ра Шума. Сотня була розчленована, тому дальше з нами ішов сотенний Шум. Відвідали ми дві чоти, одна стояла біля села Гута Любичька, друга біля Журавців. На зв'язку одержали ми радіо і сідло, речі дуже потрібні при нашому способі життя. Ішли ми у напрямку Сокальщини, та подорозі треба було відвідати ще одну чоту сотні Шума, яка стояла біля села Річиця. Ішли ми на село Дениски. Треба було пройти насип-греблю досить довгий, щоб вийти до дороги. Були ми вже недалеко другого кінця, як нараз вистрілено ракети і ми дістали сильний вогонь з двох боків. Засідка. Впали коні — наказ — назад. Ракети одна по другій різали спасенну для нас пільму ночі, ярким світлом освітлювали усе довкруги та з шипінням падали у воду. Кілька гарячкових хвилин, кілька стрибків і ми вирвалися з поля обстрілу. Та люди стріляють, а Бог кулі носить. Залигли, командир провірює втрати. Показується, що ніхто не ранений. Поцестило. Наказ — перейти річку у воду і посуватись на Річицю, уважати, щоб поляки не відтяли нам дороги. Посуваємось мовчки, прискореним маршем. Відійшли добрий кусок і наказ залягти — відпочати. Сотенний Шум каже, що добре нас мали, ми були у дуже небезпечному становищі, але ми мали щастя. Командир Орест почав бідкатись, що ми втратили сідло, що гірше, — радіо. Дуже втішився, як я підсунувся до нього і показав, що радіо несучу. У наших обставинах радіо була дорогоцінна річ, заплатили ми за нього 40 тисяч поль. золотих і був це одинокий інформатор про широкий світ, а ще важніше, можна було слухати передачі із закордону.

Поволі ми підсунулись під село Річиця, сконтактувались з чотою, яка залярмована стрілами, стояла в поготівлі. Разом перебули день. Остання засідка повчала, що у терені змінилось, приходять гірші часи, треба забувати про їзду фірами чи верхом. Розвідка доносила про концентрування на тому терені ворожих відділів. Ми попрямували на Василів Великий. Тут була решта охорони, яка копала криівку у недалекому ліску.

К-ир Орест з Богданом і Соколом відійшли дальше на схід, назустріч сотні к-ра Дуди, а ми лишились будувати криівку. Почались тяжкі часи, часті бої, вивіз, засідки. Вернувся командир і натиснув на будову криівки. Мати криівку — була konieczність, бо вдержатись в селах чи десь на поверхні ставало неможливо. Ми її скоро викінчили і в ній перебували вже майже цілий час. Правда, к-ир Орест виходив на зустрічі, відправи, але вертався скоро. Під осінь прийшов до нас провідник



Цвіль, якому пощастило вирватись живим, як польське військо здобувало їхню криівку. Згодом прийшов к-ир Чавс, ставало більше, а за харчі, інформації ставало тяжче. Села пустіли, всюди вороже військо.

Одного дня під вечір наш Самбо виліз на верх і запримітив, що маленький кущик біля входу до криівки викопаний і поставлений на боці біля більшого куца. Була вже осінь. Тоді ми мешканці криівки зробили нараду, що робити. Переважала думка, що поляки знайшли криівку, зробили знак, а завтра буде акція. Командир вислав двох з охорони до с. Василева Великого, щоб розвідати, яка ситуація. Вони вернулися біля 12-ої год. і донесли, що в селі є сотня польського війська, яка шукає криівок. Останнього дня була у риплінському ліску — значить у нашому ліску. Мають з собою двох кол. вояків УПА, які їм допомагають у вишукуванні криівок.

На нараді всі ми висловили свою думку і рішили, що залишимо криівку на один день. Якщо не знайдуть, тоді вернемось. Тоді к-ир Орест, Чавс, Цвіль і Богдан пішли до криівки к-ра Ворона, який мав криівку у переводівському лісі. Я, Юрко, Максим і Самбо мали десь перебути день. Я з Юрком рішили піти до села Василів Великий, з якого Юрко був родом, а Самбо і Максим не схотіли іти в село, воліли лишитись на полі. На другий день польське військо зробило велику облогу на всі ліски і поля. Було чути стрілянину і розриви мін. Ми з Юрком щасливо перебули день в селі, а вечером пішли на збірний пункт, тобто до криівки. Застали лише румовища і яму на місці криівки. Її розірвали наші, а може і ворожі міни. Вона була замінована при вході, а також при виході. Ми ждали якийсь час біля криівки та більше ніхто туди не прийшов. Як я пізніше довідався, розвідка від к-ра Ореста була скорше, вони побачили дійсність і відійшли. Відтоді я більше к-ра Ореста не бачив. Я знав, що його група мала плян перейти на польські терени і там перебути якийсь час. Та нав'язати контакту не вдалось. Згодом я долучивсь до командира Прірви. Якись час ми перебули на Підляшші, а відтак рушили рейдом через Польщу на Сх. Пруси. Ми дійшли до Помор'я, а весною вернулись у пусті наші терени — це був 1948 р.

Командир Орест був дійсним повстанським командиром. Всі його акції, бої — це багатий, різномірний образ дійсності з життя УПА.

Подав: Василь Пирка „Сталевий”.

---

*А за тим Залізнякам все по двох, усе по двох з ратищами і у передніх пар, може, у трьох, ратища з короговками двойгастими, половина жовта, половина горна, або геврона, або синя.*

(Народня приказка)

---

# МЕМУАРИСТИКА

*Іван Р. Костюк*

## Кременчук

(З блокнота кол. воєнного звітодавця)

(Закінчення)

Сумно й непривітно привітав мене Кременчук в пропам'ятні безрезневі дні 1942 року. Вже в Крюкові, що положений на правому березі Дніпра та прилягає до самого Кременчука, який розташувався по лівому боці, побачив я великі знищення наслідком боїв, що проходили тут осінню 1941 р. Поруйновані хати населення, знищене залізничне депо, порожні вулиці — оце й було привітання мені. Лише Дніпро, старий Дідуган, закутий льодовою кригою і припорошений снігом, неначе усміхався до мене: „А ти, небоже, чого сюди попався?“ Вперше побачив я Дніпро у моєму житті. Якась дивна, загадкова радість збудилась тоді у моєму серці.

Ранком, 12 березня 1942 року, я зупинився на залізничному мості, що сполучував оба береги Дніпра, тобто Кременчук з Крюковом. Цей міст, що осінню 1941 року був зірваний більшовиками, німці встигли в короткому часі відбудувати й по ньому проходила нарівні залізниця і відбувався весь коловий та пішохідний рух. Військові застави пропускають через міст тільки військові автомашини. Для цивільного населення — міст був відкритий тільки в деякі години дня. Кожну автомашину, як також кінні підводи й пішоходців строго провіряють військові стійки. Це профілактичний засіб проти більшовицьких саботажів у підміновуванні моста, яких за могого побуту у Кременчуці було чимало, за що кожний раз місцеве населення терпіло строгі кари, включно до безжалісних розстрілів підозрілих в актах саботажу, звичайно, нічим невинних осіб. Херсонська вулиця сполучувала тоді Крюків з Кременчуком. Моя автомашина, не їде, а пливе по болоті й грязюкою залитих вулицях. Це Дніпрові води розлились по місті у висліді скресання льоду. В повітрі разураз лунають грімкі детонації. Це німецькі піонери динамітом розвалюють Дніпрову кригу.

Вулицею Ленінською (ця назва так і залишилася за весь час мого побуту в місті, дарма, що за почином місцевої Міської Управи її замінено на „вулицю Визволення“, яка одначе серед місцевого населення не прийнялася. Також німці радше вживали назви Леніна чим Визволення) — докочуємося до Соборної площі, поблизу якої, на одній із бічних вулиць розтаборилась постоем в колишньому „Палаці Піонерів“ — моя військова частина — Відділ Пропаганди України.

Ще цього самого дня, користуючись звичливістю та проворністю члена Відділу, українця-стрільця Михайла Грицева, що разом з „Форкоммандо“ виїхав раніш з Рівного для приготування квартир, знайомлюсь з топографією міста.

І тоді, коли я вперше побачив Кременчук, я не знав, що мій постій в ньому триватиме повних шість весняних та літніх місяців. Не знав я також що моя вояцька, вітром підшита доля так цупко пов'яжеться з долею й недолею цього міста та його хороших мешканців. Що я на довгі роки ще згадуватиму ті чудові дні й незабутні хвилини, які я мав щастя прожити в цьому старинному українському місті.

Українське життя Кременчука концентрувалося тоді довкруги театру, Міської Управи та часопису „Дніпрова Хвиля“. Я ніде раніше ні пізніше в моїх мандрах по Україні, не бачив так відданих справі театру й Музи Мельпомени людей, як у цьому місті. Я тут вперше зустрівся зі справжніми, професійними акторами, що в голоді й холоді на нестатках тодішнього життя-буття, дослівно днювали й ночували в театрі. Пам'ятаю зразкові постановки „Запорожця за Дунаєм“ з багатими костюмами, декораціями та повною симфонічною оркестрою. Пригадую розкішну „Наталку Полтавку“ з чудовими голосами, та неабиякими акторами. Ще й досіль я не забув оригінально поставленого „Гриця“, „Вія“, „Катерину“, „Сватання на Гончарівці“, „Марусю Богуславку“, „Ніч під Івана Купала“, а з чужих: „Веселу вдовичку“, „Кольомбіну“, „Фраскіту“, „Барона Циганського“, „Циганське кохання“, „Коварство і любов“ та інші. А всі вистави в чудовій українській мові! А всі при битком набитій залі, перемішаній всуміш вояцькими одностроями німецьких, мадярських, італійських, словацьких, румунських вояків та скромним, але святочним одягом цивільної публіки. Бували й концерти місцевої симфонічної оркестри, чоловічого й мішаного хору. Були виступи мандрівних німецьких фронтових театрів з артистами й солістами віденської, берлінської, будапештанської опери та передових німецьких театрів в Райху. Пригадую як сьогодні — влітку 1942 року відбувся концерт симфонічної оркестри й хору на честь 100-ліття Миколи Лисенка. Бадьорі промови, пламенні декла-

мації, хористи в національних строях, музиканти в смокінгах, а на закінчення промова-подяка німецького генерала.

1-го вересня 1942 року Кременчук разом з Полтавою, Маріуполем на півдні та Черніговом на півночі, передано під „опікунчі крила” „Райхскомісаріату Україна”. З того часу не було вже ні пламенних промов німецьких генералів, ні подібних концертів на честь великих українців, замість цього почалися вивози цивільного населення до „соняшної Німеччини”...

Міська Управа та її Відділи мали в той час чимало роботи. Організувалися українські школи, курси, інститути, міські і районні лікарні. Неначе гриби по дощі піднімалися з руїн фабрики, майстерні і заводи. Почала працювати фабрика тютюну, горілочний завод, бровари. Всюди треба було доглянути і всьому дати лад. Та людей до праці було мало. Багато із фахівців було вивезених більшовиками. Дехто був убитий під час воєнних дій. Інші поховалися самі на села. Ще інші стояли осторонь від всякої праці, мовляв: „падаждьом — увідім”... Меткий, рішучий та понад все з гарячим українським серцем, голова Міської Управи міста Кременчука, не давав усьому ради. Керівник Відділу Освіти ганявся по селах — організував школи та проводив курсами для учительства. Керівник Відділу Здоров'я сушив собі голову звідкіль взяти лікарів, медсестер, ліжка та устаткування для лічниці. Керівники публічних робіт, прохарчування, торгівлі, постачання та транспортів, оббивали пороги німецької командантури... По геройськи борсалися українські патріоти над відбудовою нового життя, що показувало тоді свої перші паростки... А над містом та районом зависли чорні хмари. Постійні арешти цивільного населення у висліді більшовицьких провокацій, розстріли галичан із похідної групи Щепанського, Кальби і товаришів кошмарним сном зависли над головами тих, що осталися при житті та рвалися до нової творчої праці. Місцеве Гештапо, СД та стаціонаваний у Кременчуці батальйон війська СС „для особливої служби”, зганяли сон із очей та особистий спокій у місцевих українців. В місті появились більшовицькі агенти-провокатори, серед яких Василь Тарасів грав головну роль. Наслідком їхніх провокаційних доносів до СД і Гештапо, щораз то більше передових громадян міста арештовувано, розстрілювано та по крайній мірі вивожено до Німеччини на важкі роботи. Серед постійного терору та страху за завтрашній день, доводилось тоді працювати кожному із українців. Армія (Вермахт) мала свої завдання. СД і Гештапо — свої. Щораз то більше рвалися добрі інтенції Армії та її військової адміністрації по відношенні до українського населення. Всевладне Гештапо почало паралізувати, а то і явно поборювати за-

рядження військової адміністрації. Відійшов з посту Головного Командуючого Південною Армійською Групою прихильний для українців, генерал фон Рок, а на його місце прийшов заскорузлий „партайман”. Також персональний склад Відділу Пропаганди України разураз підпадав чистці. Гештапо витягало свої криваві руки вже й в сторону німців, прихильних українцям.

За час могого побуту в Кременчуці появлялася тричі на тиждень на чотири сторінки газета „Дніпрова Хвиля”, що була основана в листопаді 1941 року галичанами з похідної групи Євгена Щепанського, він же був її надхненником, головним редактором до часу його арештування (в наслідку провокації Тарасова) і розстрілу Гештапом 10 березня 1942 року. По його смерті редакцію очолював Василь Тарасів, а по його усуненню і ліквідації в серпні 1942 року, редакцією проводив дотеперішній її співробітник М. Шаповал. Згодом, після евакуації „Нової України” з Харкова, редакцію „Дніпрової Хвилі” очолював покійний проф. Микола Глобенко. Крім „Дніпрової Хвилі” в місті появлявся деякий час (літом 1942 року) ще й щоденник „Вечірній Листок”, що друкувався українською мовою кожного дня у вечірніх годинах і приносив для місцевого населення найсвіжіші відомості з фронтів, загального та місцевого значення новини, культурну хроніку, фейлетон та оголошення. Це було видання Відділу Пропаганди і за редакцію відповідав я. Моїм завданням було ще й збирання й редагування матеріалів до „Фото-Пресової Служби”, пресового сервісу, що появлявся кожного тижня в українській, російській та німецькій мовах, та яким тоді користувалася вся українська і німецька преса. До моїх завдань належала ще поточна праця перекладача-дольмечера усіх адміністраційних заряджень, наказів, інструкцій, що виходили від Головнокомандуючого „Геерес Группе Зюд” (Південна Армійська Група) та Відділу Пропаганди України. Завдяки такій моїй „ключевій посаді”, неодне лихо можна було оминати заки воно сталося, а всі друковані матеріали, що виходили тоді з-під моєї загальної контролю, бодай не грішили тим жахливим мовним хаосом, що так розпаношився в той час в Україні. Ось деякі квітки з цього огородинка: „Пропала ряба кобила, хто єї украв, пускай зголоситься до пана (обов’язково „пана” — І.К.) Ничипора, Ананієвича Харлампія за нагородженієм” (оголошення в газеті). Або: „Сєводня в городскому тіятрі состоїтся спітакль „Пашілісь в дурні”, начало спітакля в шесть часов вечера. Під час спітакля не лєзя лускать семешкі, ані сорить на зале” (друкований плакат). Або: „Парикмахерская артіль „Венус”, робить перманентну завивку за двадцять карбованців.

Дамам і девушкам дають опуст безразлічно на статъ" (вивіска на фризійському „сальоні”).

Мені приходило це легко, бо в своєму розпорядженні я покори-  
стувався знанням і досвідом українців літераторів, мовознавців, жур-  
налістів і науковців, що співпрацювали тоді зо мною на етаті Відділу.  
В той час, як гриби по дощі організувались навіть в найменших місце-  
востях Лівобережної України українські часописи, які друкувались  
доброю українською мовою та в яких співпрацювали українські люди,  
з якими я був особисто знайомий та перебував в постійному зв'язку.  
Загальна недостача друкарського паперу (його спроваджувано з Ні-  
меччини), що був раціоналізований для поодиноких часописів, стояла  
тільки на перешкоді ще більшому розростові української преси. За  
зміст та український характер пресового сервісу та іншого друкова-  
ного матеріалу, не раз доводилось мені, у висліді доносів на мене —  
світити очима перед німцями та зокрема перед поручником Мауером  
та моїм безпосереднім зверхником- зондерфюрером Бреннером. Тільки  
їхня особиста культура та вроджена інтелігенція, а також, в немалій  
мірі прихильне наставлення до України, рятувало мене від частих за-  
зіхань на мою голову збоку всякої масти малоросів, москалів та само-  
го Гештапо. Після афери з Василем Тарасовим, якого я перший ви-  
явив як большевицького агента, що одночасно співпрацював з Гешта-  
пом, — моя позиція у Відділі зросла і закріпилася. В той час, мало не  
кожного тижня, я, користуючись довірям моїх німецьких зверхників,  
вислав до Берліна, на адресу Українського Наукового Інституту  
комплети українських часописів та друкованих матеріалів, пачки ви-  
бракованих українських та російських книжок, за що покійний проф.  
др. Іван Мірчук, тодішній директор Інституту, був мені дуже вдячний.  
На жаль, під час бомбардування Берліна, будинок, в якому приміщу-  
вався Український Науковий Інститут при Кляйне Президентен Штрас-  
се, поблизу зупинки берлінського С-бану „Верзе” (Біржа), був пошко-  
джений і лише частину скарбів Інституту можна було врятувати. Зго-  
дом, після закінчення війни, я двічі побував в Берліні і намагався бо-  
дай дещо врятувати ще для НТШ та для УВУ, однак мені не пощастило,  
бо ця частина міста, після поділу Берліну на чотири окупаційні  
зони, припала під командування большевиків, що дуже пильно сте-  
регли руїн колишнього Інституту.

Доводилось мені також виступати перед населенням з промова-  
ми. Звичайно такий „мітинг” відбувався так: Спершу колеги з групи  
„Фільм”, висвітлювали якийсь пропагандивний фільм, як ось н. пр.  
„Шляхами на Соловки”, в якому грали головні ролі українські акто-  
ри емігранти з Берліна поруч німецьких професійних акторів та сотні

статистів (в одному із таких фільмів я впізнав обличчя моїх знайомих з берлінського кабаре-ресторану Грушевського „Яр ам Зоо“ при Курфюрстендаммі з покійним Сашком Пухальським на чолі), я пояснював додатково деякі картини (фільми були звукові і синхронізовані українською мовою!) а після висвітлення фільму та короткої перерви з роздачею усім приязним дарових цигарок, махорки й тютюну та содової води, я мав головний „балак“. Звичайно мені давали мої зверхи готовий німецький текст, якого я був обов'язаний строго притримуватися. В тексті згадувалось про кривди Німеччини у Версальському трактаті, про перипетії у Ваймарській Республіці, про прихід до влади Адольфа Гітлера та про накинену Німеччині війну. У перших моїх промовах я строго слідував за дорученим мені текстом, коли проте я зорієнтувався, що моя промова була неначе забава горохом об стіну, я почав запускатися в небезпечні лабіринти тогочасної політики большевиків і німців в Україні. Переплітаючи мою промову цитатами із творів Тараса Шевченка, Івана Франка, Лесі Українки я закінчував кожну промову модним і толерованим німцями ще тоді вітанням: „Слава Україні!“ На що аудиторія, зложена нераз до 5-ти тисяча осіб, грімко відповідала „Слава!“ Я сходив з трибуни, а до мене тиснулися сотні гарячих рук, дякуючи мені за „прелестную реч на українском языке з... австріяцкім вигавором!“ Пригадую собі одну таку промову на мітингу-концерті робітників і урядовців кременчуцької фабрики тютюну. Велика зала фабричного клубу, що разом з фабрикою зацілів перед руйнацією, була вщерть заповнена слухачами. Було гаряче літо і на дворі стояла чудова погода. Закінчуючи, як звичайно свою промову окликом „Слава Україні“, я з острахом запримітив, що на залю ввійшов поручник Мауер з зондерфюрером Вібе та декількома старшинами нашого відділу, між якими був також поручник Фон Врангель, що разом з Вібе розуміли українську мову. Я, як годиться, здав звіт своєму начальству і викрикнув: „Слава Гітлерові!“ Зал зарева знову: „Слааааа!“ Й цим разом обійшлося мені без бубличків, але Вібе, моргнувши на мене, сказав мені комплімент: „Брешеш як сам Гебельс“...

До іншої категорії моїх занять належали ще кожночасні, щотижневі, звичайно по суботах, військові вправи в стрілянні, маневрованні пропагандивними стрільнями, випусканні ракет із пропагандивним матеріалом та звичайна вояцька муштра. Кожний із старшин, по черзі проводив муштрою. Коли на мене припала доля бути „цугсфюрером“, я користав тоді із прислугуючого мені права та командував своїм відділом, зложеним зі самих старшин, до схочу: „Нідер“, „Ауф“, „Гінлсген“, „Ім ляуфшрітт марш“ (Впадь! Встань! Вігом марш!).

Я тоді мстився на німаках як тільки міг . . . Густо-часто нас вчили їздити верхом, літати легкими дво-особовими літаками „Шторхами” (передтечі сьогоднішніх „вертолетів”), оперувати танками й панцерними автомашинами та надівсе стріляти із трофейної большевицької зброї — скорострілів, ручних автоматичних пістоль, автоматів і звичайних „руських гвинтовок”. Це було гарне й позиточне заняття, яке мені не раз стало в пригоді, коли я згодом опинився в передовій лінії на Мінському, Волжському й Донському фронтах.

Звітуючи про кременчуцьке українське життя за німецької окупації, було б невибачним гріхом не згадати про наших юнаків із „Похідних Груп”, що різними шляхами, законними й незаконними, маршували, в той час вздовж і вшир Східніх Областей України та промощували шлях до нового творчого українського життя. Сьогодні, з перспективи 20 років, можна сміло сказати: — не було б в той час „Похідних Груп” — не було б цього спонтанно-конструктивного підйому серед населення України, яке з вибухом війни Німеччини проти СРСР, здане було на призволяще. Гасла, „В Україні по-українському” й „Україна для українців”, які кинули маршуючі колони „Похідних Груп”, широким відгомоном пронеслися тоді по всіх закутинах Української Землі, що опинилася в вогні воєнних дій двох хижих і жорстоких окупантів. Паростки нового, творчого життя так адміністраційного, як і церковного, культурного та політичного характеру, що в той час, неначе проміння цілющого сонця, після бурі, проявлялися на українських землях — без жодних обиняків слід зачислити на conto жертвенної, патріотичної, української молоді, що під стягом Організації Українських Націоналістів промощувала серед найбільш несприятливих умовин тодішнього воєнного часу — шляхи для кращого майбутнього Батьківщини. Багато із тих найкращих синів і дочок України впали тоді прошиті кулею наїзників. Чимало із них довгі роки каралися за те по тюрмах і концентраційних таборах брунатного і червоного ворогів. Багато із них наклали своїми головами за Батьківщину вже тоді, або згодом в пізніших військових українських формаціях в 1-шій Українській Дивізії, в Українській Повстанській Армії, загонах Українського Визвольного Війська, Українській поліції та як підпільники. Про це на сьогоднішній день є вже чимало нагромадженого матеріялу, який жде на своє повне, безпристрасне і вірне віддзеркалення. Чимало про це вже писалося на сторінках української преси, журналів та політичних періодиків, а все ж, на мою думку, ця сторінка в новітній історії України в періоді останньої світової війни, жде ще на свого дослідника.



Прибувши в березні 1942 року до Кременчука, я мав нагоду переконатися про наслідки цієї творчої роботи членів „Похідних Груп”. Міське Управління, театр, школа, а надівсе „Дніпрова Хвиля” — кременчуцька газета, були еманациєю їхнього вкладу в українське організоване життя цього міста та всього району. Прізвища Щепанського, Кальби, Лемика й товаришів, золотими буквами будуть колись виписані в анналах історії України того часу. Вони віддали своє життя в повному того слова значенні за Україну і за друзів своїх. За співпрацю з ОУН, член Відділу Пропаганди України, Михайло (?) Гриців, був повішений німцями в Юзівці літом 1943 року. Маючи доступ до тасмних німецьких документів того часу, мені неоднократно доводилось зустрічатися з прізвищами моїх колишніх шкільних і позашкільних колег, членів українського підпілля, яке німці тоді урядовою номенклатурою називали „Бандера Бевергунг”, („Бандерівський Рух”). Всякими доступними засобами доводилось мені тоді рятувати життя багатьох одчайдушних смільчаків. І сьогодні, маючи у своєму архіві деякі документи того часу, з неприхованою гордістю та без зайвої тут скромности — свідомий, що не маю чого стидатися за мою сповидну „коляборацію з німцями”.

Діяльність членів „Похідних Груп” залишилась у своїх конструктивних наслідках не без малого впливу й на місцеве українське населення, зокрема на українську молодь, що вихована в „ленінсько-сталінській ідеології”, нічого більше не знала про Україну, як про „квітучу країну рад в дружбі з великим російським народом”. З найбільшою приємністю я констатував цей вплив наших дружинників з „Похідних Груп” на оточення, якраз в Кременчуці. Ніде так раніше, як саме тут, чув українські патріотичні, стрілецькі, пластові і новотворені повстанські пісні, які співала українська молодь дома й вечорами на проходах по „дамбі”, випираючи цим робом осоружні большевицькі „Три танкіста”, „Катюшу”, „Єслі завтра вайна”, „Тачанка” та інші комсомольські й красноармейські пісні. Український Національний Гимн — „Ще не вмерла”, „Не пора”, „Гей у Лузі — червона калина”, „Зажурились галичанки”, „Ой видно село”, „Видиш брате мій” переплітані з пластовими — „лісово-чортівським” „Гей-гу, Гей-га” — стали щоденним співочим репертуаром подавляючої частини української молоді. Та не лише в пісні, але надівсе в щоденному вживанні виключно української мови так дома, як і на вулиці, в урядах, у церкві, в школах — проявлявся цей вплив на місцеве українське населення зо сторони членів „Похідних Груп”. Допомога воєнополоненим в рамках нелегально існуючого „Українського Червоного Хреста”, участь української молоді й старших громадян в праці Міської Управи, в роз-

будові шкільництва, організаційного життя, у театральному, хоровому й музичному секторі — оце ці цілющі наслідки піонерської роботи „Похідних Груп”. Пригадуються прізвиська хороших кременчуцьких дівчат Одарки, Наді, Людмили, Насті, Кляди, Оксани та інших. Вони наражуючись на шикани німецької поліції та вартових, день в день носили харчі зорганізовані серед місцевого населення до кременчуцького табору для військовополонених, або працювали без найменшої грошової винагороди в місцевій Адміністрації „Дніпрової Хвилі”, Українській Читальні, Музею-Архіві, у шпиталі, в школах, тощо. Коли було, запитаєшся цих з хорошими личками та чудовими очима і гарними жіночими поставами новітніх козачок, хто їх навчив так ревно служити Батьківщині, відповідь була завжди й та сама: „Були тут кращі за Вас”. Це й були оці галицькі, буковинські та закарпатські хлопці, що „пили воду з Дніпра”, а на визов ворога, йшли на смерть, як на весілля. Це ж бо й були оці славні, іменні й безіменні вояки-герої із „Похідних Груп”.

Мешкаючи за весь час мого побуту в Кременчуці на одній і тій же самій квартирі, я мав нагоду і тут переконатися про цілющі наслідки роботи членів „Похідних Груп”. Моя „хазяйка” була московкою з Ростова, господар — українцем з Дніпропетровська. В мешканні, що складалося із трьох кімнат і кухні („уборная” була спільна для всіх мешканців двоповерхового дому і приміщувалася на подвір’ї), крім господарів, до речі ще молодих людей, жила ще „тьотя”, старша жінка, колишня „псвіца” московських театрів, десятилітня дівчинка Тамара — дочка та син Юрій (так і його кликали), — хлопець в 16 років. Всі вони, як зрештою майже половина мешканців міста говорили між собою тільки по-московськи. За час мого постою в цьому незвичайно ввічливому і гостинному домі, я зо всіма домашніми та сусідами говорив тільки по-українськи. Тьоті я дозволив користуватися моїми грамофонними платівками („патефон” — це тоді невідкличний „мебель” кожної, навіть найбіднішої хати в „країні рад”), між якими були шедеври української музики, награні берлінською фірмою „Полідор”, побіч старих російських пісень та циганських романсів у виконанні Вертинського, Морфессі і Лещенка. Тьотя ва кожним разом, коли слухала Вертинського, плакала. Коли ж накрутила українську платівку, витирала сльози і зверталася до мене найчистішою українською мовою: „Спасибі Вам Юрій Осипович, (так мене тоді звали) за те, що допомогли мені й моїй родині знову віднайти себе”... Тамара, крім щоденної порції шоколяди та солодоців із моїх військових пайків, діставала від мене ще й українські книжечки з казками і оповіданнями для молоді. Юрко з батьком читали „Краківські Вісті” й „Голос” та книжки, які

мені надсилала моя дружина з Берліну. Всі довколишні, сусідські діти зграями бігали за мною вигукуючи: „Дядя, дай канфет”. Коли ж у мене не було цукорків для цих чудових, замурзаних малят, що їх матері кликали Йоліками, Аліками, Жоржиками, Верочками, Катями, Леночками і Ніночками — я брав дітей на автомашину та розвозив по домах, пізнаючи та заприязнюючися таким робом з батьками, що в моїй присутності не посміли говорити інакше як українською мовою. Це були чудові люди з українським серцем і типічною українською гостинністю, яких Росія змогла тільки покалічити, забравши їм нашу мову. Однак Москва не вирвала в цих людей їхніх сердець і любови до Рідного Краю, який вони, кожний на свій лад, любили та готові були для нього до найбільших пожертв. Тільки, обставини, серед яких доводилось цим хорошим людям жити на протязі століть, навчили їх накладати на себе маску припорошену ззовні московським пилом... З приходом в 1941 році перших загонів німецького війська, а разом з ними і наших дружинників з „Похідних Груп” на терени України, ця маска на мить впала з їхніх облич. Та тільки на мить, бо диковинна політика німецького геренфольку у відношенні до України, що розпаношувалась на зайнятих теренах, вже за короткий час примусила її населення, що хлібом і сілля вітало німецьке військо, до ще більшої насторожливості та до переходу із короткотривалої радості після звільнення з большевицької неволі до отупіння й ненависти, а там й до активного спротиву новому окупантові.

Вже дерева покрило пожовкле листя і бабине літо прокочувалось в повітрі, як мені доводилось покидати Дніпро і це чудове козацьке місто. Неначе тужлива пісня воркотів мотор моєї автомашини на прощання моїм друзям і приятелям, яких я покидав одного жовтневого ранку 1942 року... Лише тирса шелестіла та соняшники, немов би статочні господарі у великих жовто-золотистих брилях кланялися мені обабіч чумацького шляху, куди пливла моя автомашина в напрямі на Полтаву-Харків... Чудове, спокійне, блакитне українське небо та легкий степовий вітер, що смагляв запорошене від куряви моє обличчя, аж ніяк не дотворювалось до цих вражень і почувань, що олов'яними хмарами залягли тоді мої думки...

Чи повернувся я ще колись до Тебе, дорогий граде Кременя? — думав я тоді, в жовтні 1942 року. Сьогодні, пишучи ці рядки, двадцять років проминуло з того часу. Я віддаливсь від Тебе, Дніпре, на сотні й тисячі миль. Живучи на чужій, не своїй землі, над берегом чужої річки, що так до болю нагадує мені Тебе, Славуто, хочу вірити, що ще повернусь до Тебе, щоб скупатись у Твоїх пінистих, бальзамом сповитих хвилях.

### „Народня” армія Східньої Німеччини

Східнонімецька т. зв. „Фольксармее” є організована на советський зразок, тому її частини кількістю є дещо менші від подібних західних. І так, наприклад, панцерна дивізія „народної армії” нараховує 9000 вояків, стрілецька дивізія — 11000 чоловік. Сьогодні наземні сили цієї армії нараховують 76000. Є намагання далі зменшити чисельність піхотинських з'єднань та їх коштом збільшити артилерію і панцерну зброю. Вогнева сила дивізій вже тепер значно зросла. Артилерія посідає 2200 гармат і мерсерів до кал. 16 см; панцерні з'єднання і піхотні дивізії мають кругло 2500 панцерів і 1400 бронеових авт, 1200 амфібійних екіпажів і коло 10000 автомашин. Броне-танкові дивізії є озброєні в танки советських зразків. Піхота озброєна в автоматичну скорострільну зброю.

Армія переводить ригорний вишкіл, достосований до вимог атомової війни. Переводиться посилену спеціалізацію. У зв'язку з впровадженням обов'язкової військової повинності в січні ц. р. посилівся доплив рекрутів і це вможливило значно покращити загальну побудову армії.

Командування наземними силами „Фольксармее” є безпосередньо зв'язане з міністерством крайової оборони. Окремого начальниого командування наземними силами немає. Цілий терен Сх. Німеччини поділений на дві військові округи з територіальними завданнями й повноваженнями. Ці округи розподілені на команди воєнного поготілля. Військова округа V, з осідком штабу в Нойбранденбург охоплює 5 армію, якої штаб знаходиться в тій самій місцевості. Ця армія організована з слідуєчих з'єднань: 1. мот. стрілецька дивізія, яка розташована по містах: Потсдам-Айхе (штаб), Бург, Кірхмезер, Бранденбург-Гогенштікен, Штандорф і в Ораніенбург; 8 мот. стрілецька дивізія розположена по містах: Шверін (штаб), Штен-Вухгольц, Росшток і в Прора; 9 панцерна дивізія розположена в містах: Еггесін (штаб), Шпехберг, Карпін і в Альтварп. Армійні з'єднання знаходяться по місцевостях: Нойбранденбург, Фінфайхен, Пасевальк і в Штальберг (по 1 полк. пол. і зен. артилерії, одному бат. зв'язку, піонерів, транспортів частини, хемічна сотня і вишкільний полк).

III. військова округа з осідком штабу в Ляйпцігу охоплює третю армію (штаб в Ляйпцігу), яка організована з: 11 мот. стрілецької дивізії, розташованої по місцевостях: Галле (штаб), Вайссенфельс, Ляйпціг і в Цайтгайн; 4 мот. стрілецька дивізія розташована по місцевостях: Ерфурт (штаб), Зондєргавзен, Мільгавзен, Готта, Сна-Редіген, Гєра і в Гермсдорф; 7 панцерна дивізія розташована по місцевостях: Дресден (штаб), Франкенберг, Марієнберг, Пірна, Ціттау, Лебав, Шпрємберг і в Коттбус. Армійні частини знаходяться по місцевостях: Ляйпціг і Коттбус — по 1 полк. артилерії і зен. артилерії, по 1 бат. зв'язку, піонерів і транспорту, 1 хемічна сотня і вишкільний полк.

Вєзпосєредньо міністерству крайової оборони підлягають: 1 полк зв'язку в Нідєрлєме, 2 пол. піонерів в Кіхєнзе і Клітц, 1 вартовий полк в Штравсєрбє-Еггєрсдорф і 1 бат. автомашин в Штравсєрбєгу.

**Організація окремих частин:** Моторизовані стрілкові дивізії зорганізовані кожна з 2-ох мот. стрілкових полків, а кожний такий полк має 12 окремих частин в тому (4 арт. частини, 2 мот. стрілкові бат., 1 панцерний бат. з 3-ма сотнями Т-54); 1 панцерний полк з 9-ма частинами (в тому 1 бат. зен. артилерії, 2 бат. Т-54 і 1 бат. ИС-2); 1 полк артилерії з дивізіоном гармат кал. 85 мм (в тому 2 дивізіони гавбиць кал. 122 мм і 1 гранатометний дивізіон кал. 160 мм); полк зен. артилерії з 2-ма батареями СУ-57/2 і 2 бат. 57 мм, 1 розвідчий бат. (3 сотн.); 1 бат. піонерів (4 сотні), 1 панцерно-вишкільний бат. (4 сотн.); 1 транспортний бат. і 1 хемічна сотня. До панцерної дивізії належать 3 панцерні полки, кожний по 9 полк. частин (в тому 1 батарея зен. артилерії і 3 бат. ИС-3), 1 мот. стрілковий полк з 12-ма полковими частинами (в тому 4 артилерійські частини, 2 мот. стрілкові бат. і 1 панцерний бат. з 3-ма сотнями Т-54), 1 полк артилерії з 3-ма дивізіонами гавбиць кал. 122 мм, 1 полк зен. артилерії з 2-ма бат. СУ-57/2 і 2 бат. 57 мм, 1 розвідчий бат. (3 сотні), 1 бат. зв'язку (3 сотні), 1 бат. транспортний (2 сотні) і 1 хемічна сотня.

**Озброєння:** „Фольксармія” має коло 2000 гармат і гранатометів. У вжитті є наступні кал. гармат: гавбиці і гармати кал. 152 мм (в арт.-арт. полках), 122 мм гавбиці, пол. гармати протипанцерної оборони кал. 85 мм (в мот. стріл. полках), безвідштовхові гармати кал. 107 мм і гранатомети кал. 82 мм і 160 мм. Протипанцерні гармати кал. 57 мм і 45 мм є передані до диспозиції прикордонної сторожі і поліції поготівля.

Повітряна оборона є озброєна в зенітні гарматки кал. 100 мм і 85 мм. Скоростріл протиповітр. оборони кал. 12,7 мм є заступлений новим скорострілом (4-роціковим) ЦПУ-4, 14,5 мм і ЦПУ-2, кал. 14,5 мм (2-воціковий). Піхота озброєна в переважній більшості крісами — півавтоматами СКС (Сімонов) і штурмовими пістолями-автоматами АК (Калашнікова), які подібні до т. зв. нім. штурмових крісів з II світ. війни. До ручної зброї належать також пістолі кал. 9 мм Макарова. Амуніція до всієї зброї є штандартною для цілості збройних сил членів Варшавського пакту. Коли йдеться про панцерну зброю, в ужитті знаходяться наступні зразки советських танків: Т-34/85, Т-45, ИС-1, ИС-2, ИС-3 і панцер-пливак ПТ-76. Загальна кількість усіх панцерів досягає коло 1700. Вільшість з них советської, а частинно чеської і польської продукції. Панцері Т-34/76 забрані з армії і передані прикордонній сторожі і поліції поготівля. Самоїзних установок, за винятком панцера зен. артилерії СУ-57/2 (57 мм 2-ма гарматками), немає в частинах. Кількість стрілецьких опанцирених авт (ВТР-152 і ВТР-40) є значно побільшена, зате зразок таких автомашин БА-64 поменшена. Випробовується панцері в марші в глибоких водах при застосуванні т. зв. шнорхель прибору. Амфібійних автомашин має армія коло 1000. До них належать наступні зразки: плавень ЛКВ ВАФ, на гусени-

**Головна Управа**  
**ОБ'ЄДНАННЯ Б. ВОЯКІВ-УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ**  
пересилає з нагоди  
**ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО**  
**СЕРДЕЧНИЙ ПРИВІТ**

всім своїм Відділам, Членам та братським комбатантським  
організаціям.

цях плавень КГ 1 і плавень ПКВ Р 1-С. Щораз більше удосконалюється радарові і вогнево-командні прибори. Головні бази постачання муніції знаходяться в місцевостях: Кюсс, Волфсруг, Горгаст і в Торгау-Еленіг. Бази постачання пального в Гогенсаатен, база зброї і випосаження в Геннерсдорф. Два ремонтні верстати для зброї і випосаження в Доберлуг і Кірхгайн-Міттенвальде, і 2 верстати для направи панцерів в Нойбранденбург і в Гроссенгайн.

**Вишкіл:** Вишкіл „фольксармее“ переводиться за советськими регламентами й практикою. Під час вишколу звертається увагу на загартування вояцтва до атомозої і газової війни так під пасивним як і активним оглядами. Звичайно переводиться спільно з советськими частинами впрязи на полігонах в Цінгст, Вустров, Стербрік, Лібтеен, Тершлін-Гр., Шенебек, Клітц, Летцлінгер Гайде, Альтенграбов, Ліберозе-Тауер, Дессав, Цільсторф, Мільберг, Кенігсбрюк, Нохтен, Кіндель, Огдрупф, Цайтцер, Форст, Віттшток, Лосса, Ютенбог, Цайтгайн і в Віткау.

**Школи:** в Пляуен (для старшин піхоти), Дресден (артилерії), Гроссгайн (панцерів), Дебельн (зв'язку), Дессав (піонерів і хемічної служби), Штагндорф (водіїв автомашинами), Ерфурт (панцерної і артилерійської техніки), для тилових служб — Грайфсвальд для лікарів і в Берліні-Трептов для політ-старшин. В Навмбургу кадетська школа і в Дресдені — військова академія. З огляду на те, що ця академія не є вистарчальною, багато німецьких старшин вишколюється по різних воєнних школах в Москві, Ленінграді, Києві на протязі 2-5 років. На тих колах беруть участь старшини до ранги сотника. Вищі рангою старшини беруть участь у плянувальних роботах командування арміями Варшавського пакту.

**Летунство:** Начальними командними властями повітряних сил є „Команда повітряних сил і повітряної оборони“ з осідком в Штраусбергу-Еггерсдорф і в Коттбус. До повітряних сил належить: 1 дивізіон винищувачів в Коттбусі, 3 дивізіон винищувачів в Дрезвці та спеціальні старшинські згл. спеціалістів і заосмотрення частини інших службових відділів. Повітреоборонні сили складаються з: 1 дивізіону зен. артилерії в Франкенбергу (штаб), Штраусберг-Еггерсдорф, Бранденбург, і в Вольфен; 2 радарові бат. (кожний бат. у військовій окрузі Північ і Південь); 1 старшинська школа для зенітної артилерії в Вільдпарк-Вест і 1 радарова школа в Ораніенбургу.

**Озброєння:** Летунство посідає більше 370 літаків сов. продукції (в тому 150 МІГ 17) і 180 зенітних гармат. Впроваджено також реактивні винищувачі зразка МІГ 19. Летунські площадки знаходяться в округах: Дресден, Коттбус, Франкфурт над Одрою і в Нойбранденбург.

**Воєнно-морські сили:** Начальне командування воєнно-морських сил творить „Управління морськими силами“, з осідком в Рашток. Йому підпорядковані флотилі з головними опірними пунктами в Варнемюнде, Сасснітц і Пеенемюнде.

**Озброєння:** 3 супровідних винищувачі змодернізовані на сов. зразок „Рига“ кл., 20-25 мінувальників (нової будови). 75 екіпажів для патрулювання і оборони побережжя, 40 винищувачів, коло 20 мот. торпедних човнів (сов. конструкції), 50 допоміжних і для заосмотрення кораблів та крім цього деяка кількість спеціальних кораблів для технічного вишколу моряків. В будові знаходиться 2 винищувачі, 7 підв. винищувачів і 7 супровідних кораблів. В найближчому часі в Сх. Німеччині буде стаціонувати 5 винищувачів кл. „Скорий“ і 12 підводних човнів „МВ“. Крім цього для вишколу є приділений советами великий підводний човен 585 т. і надводний човен 700 т. Вишкіл відбувається для плаваючого персоналу воєнно-морських одиниць (основно вишколюється в піхотинській службі, і піонерський вишкіл в сотні. Школа флоти знаходиться в Паров, а старшинська школа в Штральзунді. Йде вишкіл на советських військових академіях.

**Ф. К.**

## КАПІТАН МИКОЛА КРАВЦІВ ПРО ПАНЦЕРНУ ЗБРОЮ

Капітан американської армії, фахівець панцерної зброї, Микола Кравців, вихованець Військової Академії у Вест Пойнті, помістив у вашингтонському журналі „Армор” за січень-лютий 1964 обширну статтю п. з. „Визов панцерній зброї”. „Армор”, як зазначено в підзаголовку, присвячений спеціально рухомому способу ведення війни. Ото ж і стаття Миколи Кравцева стосується застосування панцерної зброї в офенсивній чи в оборонній рухомій війні партизанського характеру. Автор спірає свої теоретичні міркування на особисто здобутому досвіді під час військової служби, як один із вищих старшин-дорадників 2-го панцерного ескадрону південно-в'єтнамської армії. Раніше Микола Кравців служив старшиною у 14 американському панцерному кавалерійському полку в Західній Німеччині. Тепер він — після поранення у Південному В'єтнамі та шпитального лікування — перебуває у Форт Ноксі в Кентакі, на спеціальному курсі для професійних старшин панцерних військ, із високою військовою освітою.

Микола Кравців заперечує твердження, наче б панцерна зброя була надто важка і неворотна для ведення війни проти партизанів в трудному для рухо-

мих операцій терені. Передусім той старшина покликається на власний досвід у Південному В'єтнамі, що тамошні воєнні дії рідко відбуваються у густій джунглі, а насправді ведуться в терені, добре доступному для легких панцерів. Далі, Автор вказує на тісне пов'язання дій панцерів із діями піхоти та летунства і в гармонійній координації цих трьох родів зброї бачить запоруку перемоги. Стаття Миколи Кравцева наскрізь фахова з деталями, що стосуються різних типів американської панцерної зброї та можливостей їх практичного застосування.

Видавництво журналу „Армор” зазначає, що друквані в ньому статті мають служити за спонуку до дискусії на заторкувані фахові військові справи, але передруковувати статті цілістю чи частинно не вільно без окремого дозволу.

## З ІМ'ЯНИН НА ПРЕСФОНД „ВІСТЕЙ КОМБАТАНТА”

Дня 16-го лютого 1964 р. проходила в домі пп. Мілянських у Нью Гейвен, Конн. гостина з приводу ім'янин господаря дому. У гостині взяли участь побратими зброї ім'янинника, а між ними ген. штабу ген.-хор. Аркадій Валійський з Нью Йорку. На його заклик прийвні склали пожертви на пресовий фонд „Вістей Комбатанта” в сумі \$ 10.00.

## Злучений Український Американський Допомоговий Комітет (ЗУАДК)

який завжди виявляв і виявляє добрим ділом свою журбу за  
незавидну долю колишніх українських вояків

пересилає

З ВОСКРЕСЕННЯМ ХРИСТОВИМ  
ВСІМ УКРАЇНСЬКИМ ВЕТЕРАНАМ

найсердечніший привіт і бажання служити й надалі  
у найкращому здоров'ї ще довгі роки Рідній Справі.

## ХРОНІКА ТА ІНФОРМАЦІЯ

### Об'єднання б. Вояків Українців в Америці

ДЕЛЕГАТСЬКИЙ З'ЇЗД ОБВУА — 10 ЖОВТНЯ 1964

В суботу 7 березня ц. р. відбулося у Філядельфії засідання Головної Управи ОБВУА, на якому рішено перевести 8-ий Делегатський З'їзд ОБВУА у Філядельфії 10 жовтня ц. р., якраз в 14-ті роковини заснування Об'єднання б. вояків-українців в Америці.

Вислухано звіти окремих референтів Головної Управи та прийнято постанови в різних біжучих справах. В заступництві недужого д-ра В. Галана засіданням проводив 1-ий заступник голови д-р Іван Козак.

### Важлива спільна нарада

Комбатантських Організацій в справі журналу „Вісті Комбатанта”

Дня 26-го січня 1964 р. відбулася в приміщенні Українського Народного Дому в Нью Йорку спільна нарада комбатантських організацій, що видають журнал „Вісті Комбатанта”, а зокрема: ОБВУА, Братства кол. Вояків 1 УД УНА, Братства УСС, Об'єднання кол. Вояків УПА та Братства „Вроди-Лев”. У нараді взяли участь: Від Головної Управи ОБВУА д-р В. Галан, д-р І. Козак, ред. І. Кедрин-Рудницький; — від Головної та Крайової Управ Братства кол. Вояків 1 УД УНА інж. І. Скіра, інж. Є. Шипайло, інж. В. Гриньох, інж. В. Заброцький, І. Чмола, інж. В. Артимішин, М. Головачак; від Головної Ради Братства УСС дир. І. Поритко, дир. П. Постолук; від Головної Управи Об'єднання кол. Вояків УПА полк. Ю. Лопатинський; від Братства „Вроди-Лев” сот. О. Стеткевич і Гр. Яремчук.

Нарадами проводив д-р В. Галан, секретарював д-р І. Козак.

В ході оживленої і вичерпної дискусії, в якій взяли участь всі учасники наради, обмірковано різні подробиці

внутрішнього технічного та фінансового парядку при видаванні журналу, зокрема його останнього числа за 1963 рік.

Представники Братства кол. Вояків 1 УД УНА заявили, що вони відбули в тому самому дні до полудня окрему нараду в цій самій справі та постановили зберегти і підтримувати надалі спільне видавання журналу.

Після цього схвалено однодушно наступні постанови:

1) Продовжувати спільними силами видавання журналу „Вісті Комбатанта”, що під цю пору є в Америці єдиною українською військовою періодичною публікацією, значення і популярність якої зростає помітно, та докласти всіх зусиль у гармонійній співпраці, щоб піднести його до можливо найвищого рівня однаково щодо змісту і тематики, як і зовнішнього вигляду.

2) Покищо видавати надалі 4 числа на протязі року, в рівних відступах часу без спізнєння, об'ємом по 64 сторінки друку з тим, що перше число за біжу-



## 3 життя Відділів ОБВУА НЮ ЙОРК

### ЗАГАЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ ТА УЧАСТЬ У ГРОМАДСЬКОМУ ЖИТТІ

Ньюйоркський Відділ ОБВУА продовжував діяльність, описану у числі 4 „Вістей Комбатанта” за 1963 рік, ось як: 1-го жовтня 1963 члени Відділу під проводом голови явилися численно на нарастасі по св. п. Меланії Витвицькій, дружині Президента УНР в екзилі, що була відслужена в похоронному домі П.

~~~~~  
чий рік 1964 має появитися не пізніше березня ц. р.

3) Змагати до того, щоб в найближчому часі видавати по 6 чисел річно з таким самим об'ємом.

4) Організації, які зобов'язалися платити дотації на видавання журналу та попали у заборгованість, повинні вирівняти ці борги не пізніше 15-го лютого ц. р. Дотації на видання нового числа, тобто ч. 1 за 1964 рік, слід зложити в двох рівних ратах, платних в днях 15-го і 29-го лютого ц. р. На майбутнє кожночасні дотації на дане число журналу мають бути вплачувані повністю згори. Обмірковано раціональне господарювання грішми, сперте на щорічне реальне бюджетування.

5) Окрім цього треба вчинити відповідні зусилля для побільшення доходності видавництва шляхом збільшення числа передплатників, стигнення всіх боргів, придбання якнайбільше платних оголошень, в крайньому випадку шляхом підвищення передплати.

6) Наладнати гармонійну співпрацю редакторів з Адміністрацією журналу.

Обговорено також заклик сот. В. Панчука з 18-го січня ц. р. в справі видавання одного спільного військового журналу і рішено зайняти до нього позитивне становище, але покищо обмежитися до листування з Автором заклику щодо деталей. **І. К.**

Яреми в Нью Йорку. — 5-го жовтня 1963 генштабу ген.-хор. Аркадій Валійський з кількома членами репрезентували Відділ під час панахиди за Душу визначного члена ОБВУА та заслуженого громадського діяча, пок. інж. Артема Зубенка, що відбулася на його могилі на українському православному цвинтарі у Вавид Вруку, Н. Дж. в 40-ий день з дня його смерті. В тому самому дні увечері члени Відділу під проводом Управи взяли участь в Жалобній Академії, улажденій Представництвом Виконного Органу УНРади в ЗДА на пошану померлого віце-президента УНР в екзилі та видатного письменника Івана Вагрянного, як також в Панахиді по ньому, що була відслужена дня 6-го жовтня того ж року в Катедрі УПЦ св. Володимира в Нью Йорку. — 12-го жовтня 1963 проходили чергові місячні сходини членів Відділу, при чому підполк. інж. Захар Івасишин прочитав другу частину своєї доповіді на тему „Чингіз-хан і монгольська імперія”. В тому ж дні відбулося засідання Управи, на якому поруч поладнання бжучих справ рішено вислати делегата від Відділу на Загальні Збори ЗУАДК в особі генштабу ген.-хор. А. Валійського.

19-го жовтня 1963 голова Відділу д-р Іван Козак з кількома членами взяв участь у похоронах члена Відділу та визначного громадського діяча, пок. Лева Ясінчука на українському православному цвинтарі в Вавид Вруку, Н. Дж., при чому голова виголосив прощальну промову над відкритою могилою. — 3-го листопада 1963 члени Відділу під проводом голови д-ра Івана Козака при співучасті членок „Самостійного Золотого Хреста” та 64 Відділу „Союзу Українок Америки”, як також Побратимів з Братства кол. Вояків 1 УД УНА, Об'єднання кол. Вояків УПА та Братства „Вроди-Лев” і поодиноких громадян перевели традиційну вуличну збірку пожертв на Дар Українському Вояцному Інвалідові біля всіх 9-ох українських церков Великого Нью Йорку, за-

початковуючи цим Листопадову Збірку пожертв на згадану ціль. Того самого дня увечорі члени Відділу під проводом голови взяли участь у загальній Святочній Академії для відзначення 45-их роковин Листопадового Зриву, що відбулася старанням Комітету Об'єднаних Американсько-Українських Організацій міста Нью Йорку — Відділ УККА. 16-го листопада 1963 члени Відділу під проводом голови були привітні на Академії-бенкеті, що її влаштувала Головна Управа Об'єднання Прихильників УНР для відзначення 15-річчя існування і діяльності Української Національної Ради. 23-го листопада 1963 відбулися Святочні сходи членів Відділу, під час яких ген. Аркадій Валійський перевів декорування членів Відділу „Восниим Хрестом”.

14-го грудня 1963 проходили Святочні сходи членів Відділу та гостей для відзначення 44-их роковин Першого Зимового Походу. При цьому відтворено награну на магнетній стрічці звукозаписувача доповідь ген.-хор. Андрія Долуда, кол. начальника штабу Армії УНР в Зимовому Поході, яку він прочитав в Сао Паульо, Бразилія, з нагоди 40-річчя згаданого Походу. 26-го січня 1964 члени Відділу під проводом голови д-ра Івана Козака прийняли численну участь в Святочній Академії, присвяченій 46-им роковинам проголошення Самостійності та 45-им роковинам Соборності Української Держави. 16-го лютого 1964 деякі члени Відділу під проводом голови д-ра Івана Козака супроводили до місця вічного спочинку на українському православному цвинтарі у Вавил Вруку, Н. Дж., померлого члена-основоположника ОБВУА, св. п. Івана Шеремету, сотника Армії УНР, при чому голова Відділу попрощав його іменем Відділу над відкритою могилою.

*Ви не якінебудь бурлаки, гольтіпаки, а сіговики!*

(Народня приказка)

## ДЕКОРУВАННЯ ВОСНИИМ ХРЕСТОМ

В доповнення короткої вістки про удекорування Восниим Хрестом деяких членів Відділу ОБВУА в Нью Йорку, з 4-го числа „ВК” за 1963 р., подаємо, що акту декорації перевів і принагідну гарну промову виголосив ген. шт. ген. А. Валійський. Звіт перед тим і після того подяку виголосив голова Відділу д-р І. Козак, який відчитав також зміст грамоти. Декоровані були:

Сотники Іван Винник, д-р Микола Зайцев, д-р Борис Ставинський, Іван Шеремет, інж. Юрій Тамарський; поручники інж. Олександр Войко, Михайло Слосар; четар Григорій Салюк; хорунжий інж. Роман Онишкевич; військовий урядовець Сильвестер Міліньський (прибув з Нью Гейвен, Конн.); старш. булавний Євген Мащак; однор. десятник д-р Мирон Зарицький; десятник Володимир Кушнір та козак Катерина Трухла. До цієї групи нагороджених належали ще сот. Сергій Литвиненко та пор. Лев Ясінчук. Перший з них був декорований раніше при нагоді 40-річчя його мистецької творчості, а другий помер у міжчасі та був декорований в домовині. Далі належали туди поручник д-р Осип Волощук, хорунжий д-р Степан Стек і Богдан Фостяк та роїловий інж. Михайло Дзуль. Останні не явилися до декорації заради непередбачених перешкод. Позатим є у Відділі 10 побратимів, яким також признано Восниий Хрест, однак візнак їм досі не надіслано.

## ДРУКАРСЬКИЙ ЧОРТИК

В дописі д-ра Івана Козака „Український Військовий Табір у Ліберці”, що поміщена в 4-му числі „Вістей Комбатанта” за 1963 рік, на стор. 9-ій в 4-му рядку згори закрався друкарський чортик до слова „Jinsky”, яке правильно мало звучати „Ukrajinsky”. Внаслідку цього вийшла нікудишня назва „Jinsky Pracovni Tabor” замість правильної „Ukrajinsky Pracovni Tabor”.

## НЮАРК, Н. ДЖ.

### ЛИСТОПАДОВІ РОКОВИНИ, ОРГАНІЗАЦІЙНІ СПРАВИ

Співпраця наших трьох українських місцевих комбатантських організацій налагожується вже від року. Співпрацю започатковано влаштуванням спільних воєнських вечерниць в лютому 1963 р., які мали гарний успіх. З нагоди Листопадових Роковин три місцеві комбатантські організації: Відділ ОБВУА, Станція Братства кол. Вояків 1 УД, Відділ кол. Вояків УПА знову об'єдналися для спільного влаштування в дні 31 жовтня 1963 р. в Ньюарку Панахиди за впадших Вояків у Листопадовому Зриві. На Панахиді, яку відправили Всч. оо. І. Бала, Ю. Кочержук і Я. Дибко численно явилися: комбатанти, гості і їоні сумівці. Впереді станули „струнко” представники згаданих організацій з прапором Відділу ОБВУА. Після закінчення Панахиди о. Бала виголосив гарну змістом проповідь, в якій навітлив обставини, серед яких зродилась ідея Листопадового Зриву. Рівнож згадав він світлі і трагічні моменти УГА. Опісля всі перейшли до окремого приміщення парохіяльної школи і тут поверх 50 кол. українських вояків стануло до Листопадового Апелю. Побр. О. Голинський звітував сотникові В. Вемкові, який привітав всіх учасників сходин, зокрема, численно зібраних українських комбатантів. Після відкриття сходин головою Відділу ОБВУА і після вшанування пам'яті впадших Українських Вояків однохвилинною мовчанкою, промовив п. Мицьо, представник Відділу кол. Вояків УПА. Після нього забрав слово побр. М. Шавала, б. старшина УГА, який у своєму спогаді оповів у гарній формі про свою участь у Листопадовому Зриві в околиці Стара Сіль. Вдалий був виступ молодих пластунів, Вірляни Ткач і Тараса Ліщинського, учнів української парохіяльної школи, які виголосили з гарною дикцією вірш Сосюра: „Любіть Україну”. Опісля п. В. Юркевич, відомий бандурист, гарно відспівав при бандурі в'язанку стрілецьких пісень. На закінчення програми сходин вислухано награвий на стрічці у передачі арт. О. Пріяка фрагмент з твору В. Стефаника „Сини”. Побр. М. Стебельський, закриваючи сходини, подякував Всч. Отцям за відправлення Панахиди, зокрема Отцеві Валі за гарну проповідь, учасникам сходин за численну участь та виконавцям програми за гарне виконання точок програми. З піснесю на устах: „Гей у лузі” розійшлися учасники домів.

У зв'язку з цими останніми сходинами мимохіть насувається питання: чому на цих святкових сходинах не явилися всі без винятку наші комбатанти з Ньюаркської округи. Дуже жаль, що не прийшли деякі такі Побратимці, які — хоч не працюють зарібково, мають багато вільного часу і мають амбіції і претензії, щоб їх шанували, як знавців військового діла, не цікавилися життям власної комбатантської організації і нічого їй від себе не дають. В часі кризи мин. року (1963) з приводу ліквідації домівки нашого Відділу ввесь тягар праці впав на плечі старших віком членів нашого об'єднання. Сама почесть бути членом Управи без жадних обов'язків не дає ніякого хісна Відділові.

О. У.

## РОЧЕСТЕР, Н. Н.

### СВЯТО САМОСТІННОСТІ І СОБОРНOSTІ

Дня 24-го січня 1964 в домівці Рочестерського Відділу „Самопоміч” відбулися ширші сходини ОБВУА та делегатів від Братства 1 УД і УПА.

О год. 7.30 вечера голова Відділу д-р Лев Рубінґер оголосив Збори відкритими і, привітавши гостей і членство-побратимів, подав мету, з якою ті ширші сходини були заплановані. Опісля всі привітали вставанням і однохвилинною мовчанкою вшанували пам'ять тих, що життя своє за Батьківщину віддали.

Святочний реферат на тему: „Українське Національне Свято — Свято Самостійності та Соборності” виголосив голова Відділу д-р Лев Рубінгер. Прелегент з'ясував значення актів 22-го січня, подав аналіз підложжя, з якого вони народились, ідейно-духовне підсоння, в якому дозрівали, і зовнішні умовини, в яких здійснились 4 універсали.

Прийвні винагородили прелегента довготривалими оплесками за так змістовну доповідь, ілюстровану історичними датами і фактами.

На закінчення доповіді побратими відспівали Національний Гімн.

Вирішено рівночасно повести працю поміж громадянством для відзначення 50-літнього виступу УСС-ів, головню в справі поширення поміж членами ОБВУА журналу „Вісті Комбатанта”.

В неофіційній частині побратими провели час при шклянці чаю і гутірці до пізньої ночі.

Подав М. С.

## ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА.

### НА ПАМ'ЯТНИК ПОМЕРЛОМУ ПОБРАТИМОВІ

Відділ ОБВУА у Філядельфії, крім іншої праці, поставив собі за ціль дбати також про могили тих наших покійних побратимів, які померли, не лишаючи ніякої родини. Щоб не допустити до занедбання таких могил, отже до профанації їх пам'яті, робиться заходи, щоб на таких могилах поставити хрести-пам'ятники, що є тут досить дорогою справою і не всі побратими залишили на це відповідні фонди. Дотепер вже поставлено кілька таких пам'ятників і заслуга за це припадає в першій мірі Жіночій Секції, яка існує і працює при нашому Відділі.

В останніх часах вийшла konieczність побудувати пам'ятник на гробі кол. нашого старшини бл. п. Івана Юркова. Щоб придбати фонди на цю гарну ціль, наш Відділ zorganizував рід льотерії. Видруковано 500 льосів, які продавано

між нашими членами та їх близькими по одному доларові. В дні 31 грудня 1963 відбулося льосування, на якому розльосовано образ кисти Б. Макаренка „Шевченко з ягнятами” (за який заплачено 75.00 дол.) та вазу, розмальовану на взір трипільської А. Маланяком, який її подарував на згадану ціль.

Льосування переведено в приватності побр.: А. Маланяка, І. Данківського, І. Остапця, В. Ощипка та Наді і Катрі Оранських.



Сцена з льосування

Льоси тягнула мала Катря Оранська. Перша виграна — образ Макаренка впа-ла ч. 306, якого власником був п. Д. Стулковський, а друга на число 224, що його купив інж. І. Остапця.

Правда, продано тільки 337 льосів, бо час був трохи обмежений і не всі побратими, яких прошено продавати ці льоси, вив'язалися якслід з свого завдання. Після відчислення ціни образа, на фонд пам'ятника залишилося 262.00 дол. і це дає вже змогу розпочати будову. Вся ця акція велася під патронатом ЗАУДК-у.

В. Мацьків, секр.

### НАДІСЛАНІ КОМБАТАНСЬКІ ВИДАННЯ

„ВІЛЬНЕ КОЗАЦТВО”, Вюлетень Українського Вільного Козацтва, числа 2 за рік 1963 і 3 за січень 1964. Літографовані шитки формату 4-ки по 20 стор. машинопису у кольорових картонових обгортках. Виходить у Нью Йорку.

## З діяльності Станиць Братства 1 УД УНА

### ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА

#### ВІДЗНАЧЕННЯ 20-ЛІТТЯ ПОСТАННЯ 1 УД УНА

Цього року з нагоди 20-річчя створення 1-ої Української Дивізії УНА, по різних країнах світу, де проживають колишні дивізійники, відбуваються менше чи більше величаві святкування. Відбулося таке святкування і в Едмонтоні, Алберта, Канада, де є Станиця Братства колишніх Вояків 1-ої Української Дивізії УНА, що начислює біля 100 членів.

В днях 12 й 13 жовтня 1963 старанням місцевої Станиці в Едмонтоні відбулася зустріч дивізійників Західної Канади. В ювілейних святкуваннях взяв участь головнокомандуючий УНА ген. штабу ген.-полк. Павло Шандрук з ЗДА.

Ген. П. Шандрук приїхав до Едмонтону ще в п'ятницю, 11 жовтня і вечером був гостем Управи Станиці. За споминами й дружніми воєцькими розмовами члени Управи перебули з достойним гостем до пізньої ночі.

Зустріч з членством Станиць Едмонтону й Калґари та представником з Ванкуверу, В. К., відбулася в суботу, 12 жовтня при участі понад 100 дивізійників. Генерала вітали о. д-р Є. Камінський від Станиці Братства в Едмонтоні, який був теж і господарем зустрічі. Він рівнож звітував за працю Станиці, як також вказав на мету зустрічі. З черги достойного гостя вітали: Д. Гомонів від Станиці Калґари та В. Давидяк від Ванкуверу. Представником з Вінніпегу був Третяк. Учасників зустрічі привітав також О. Климкович від УСС-ів. У своїм слові ген. П. Шандрук висловив свою радість, що він може бути між своїми колишніми воєнками та разом з ними святкувати 20-річчя постанови Дивізії. Він також говорив про значення прапору, який був посвячений

наступного дня для Станиці Братства в Едмонтоні.

Ген. П. Шандрук був теж гостем на заставі дивізійників і запрошених гостей, що відбулася в суботу вечером, при участі понад 600 осіб.

В неділю 12 жовтня в катедральній церкві св. свящ. Йосафата начальний капелян Дивізії о. д-р мітрат В. Лаба відслужив св. Літургію в послуженні священників-колишніх дивізійників о. Л. Сивенького й о. д-ра Є. Камінського. Він теж виголосив у зворушливих словах проповідь. По св. Літургії була відслужена Панахида за упокій всіх упавших дивізійників, які в боротьбі за рідну справу поклали свої голови. По Панахиді відбулося посвячення прапора для Станиці Братства в Едмонтоні, що його довершив о. д-р мітрат В. Лаба. Хорунжими були: М. Владацький, М. Кучер і Я. Вабий. „Кумами“ були відпоручники Української Стрілецької Громади в Едмонтоні, Братства УСС, Братства Дивізійників з Калґари, Вінніпегу й Ванкуверу. З цієї нагоди куми й громадянство склали поважні жертви й вписали свої імена до пропам'ятної книги. Церемонія ця відбулася в залі під церквою. Понад сотня членів стояли через цілу св. Літургію і Панахиду посередній церкви, позаду прапорів Станиць Едмонтону й Калґари. Панахиду співав хор УНД-му під диригентурою М. Свистуна.

Закінченням ювілейних святкувань був бенкет в неділю 13 жовтня, в якому взяло участь 280 осіб. Бенкет розпочато молитвою. Господарем бенкету був П. Саварин. Він представив почесних гостей при головному столі, зокрема достойного гостя ген. П. Шандрука. До учасників бенкету промовляли о. д-р мітрат В. Лаба й ген. П. Шандрук, перший про те, що на дивізійниках далі лежить обов'язок їхньої воєцької присяги, а другий про воєцьку мораль Дивізії.

Ген. П. Шандрук зокрема звернувши увагу на те, що цим разом не було так, як колись в нашій історії: „хай твоя голова за наші голови“, і на те, що він від початку до кінця мав повне довір'я старшин і стрільців Дивізії. Д-р М. Росляк говорив про те, як творилася Дивізія, а д-р М. Снігурович зложив привіт від складових організацій КУК. Чимало писемних привітів склали різні організації і їх відчитав господар: від ген. хор. М. Крата, від УСГ, від УСС, від СУМ-у, ЛВУ, Пласту, від провінційного секретаря А. Головача, від хор. УГА кол. судді Т. Мацькова, від МУН, НТШ, від майора Липовецького, від Головної Управи Братства в США, Крайової Управи Братства в Торонто й інших.

В часі бенкету господар подав до відома, що найвищими воєнними хрестами заслуги були нагороджені о. полковник В. Лаба, майор Ковальський, Д. Гомонів і В. Різник.

Під кінець бенкету учасники хвилиною мовчанкою віддали поклін поляглим членам Дивізії і згадали тих, які принесли менші жертви, тобто чи то були ранені, чи помандрували через УПА на Сибір, чи осиротили жінок і дітей.

Велика участь у святкуванні дивізійників і громадянства в Едмонтоні показала, що ідеали, за які боролися вояки Дивізії дорогі нам і досі, доказали, що дивізійники хоча не в рідних одиницях, але за рідну справу боролися і признали, що без боротьби нема волі.

П. С.

## СТ. КЕТЕРІНС, ОНТАРІО

### 20-РІЧЧЯ ДИВІЗІЇ

День 5-го жовтня 1963 року залишиться довго в пам'яті бувших дивізійників і численого українського громадянства міста Ст. Кетеринс і околиці, бо це дата відзначення 20-річчя організування 1-ої УД УНА.

Свято відбулося в „Українському Чорноморському Домі ім. Ст. Вандери“, де сцену гарно прибрано дивізійними відзнаками. Свято звеличали своєю присутністю достойні гості: о. д-р мітрат В. Лаба, о. д-р М. Комар, о. Вутриський, о. Ковальський, д-р М. Малецький — Голова Крайової Управи Братства в Канаді, сот. С. Гулик, представники місцевих ветеранських організацій і численно зібрані гості. Свято поділено на три частини: бенкет, мистецька програма й забави. Свято розпочав о. д-р М. Комар молитвою, а відкрив голова місцевої Станиці п. В. Пришляк, який по привітанні гостей попросив присутніх мовчанкою вшанувати пам'ять поляглих братів, які поклали свої буйні голови в затишних боях з ворогом за найвище добро — Україну.

По відкритті голова попросив на господаря свята п. К. Фіцка. Господар свята привітав присутніх, представив гостей почесного стола й попросив до доповіді д-ра М. Малецького. Доповідач у своїй короткій, але змістовній промові підкреснив, що вже минув час дискусій і сумнівів над тим чи 1-ша Дивізія бу-

## Головна Управа БРАТСТВА КОЛ. ВОЯКІВ І УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ УНА

б а ж а є  
ВЕСЕЛИХ СВЯТ  
ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО  
ВСІМ ЧЛЕНАМ БРАТСТВА ТА БРАТНІМ  
КОМБАТАНТСЬКИМ ОРГАНІЗАЦІЯМ.

ла українською військовою частиною чи на услугах чужинців.

Під час вечері привіти від комбатантських організацій виголосили: п. М. Пелешак від бувших УСС, сот. С. Гуляк від Станиці Братства в Торонто, п. Перцак від Станиці Братства в Бофало, дир. В. Вілоус від Відділу УСТ, п. Ф. Мороз від 8-ої Станиці СВУВ, п. Д. Вужанко від Українського Відділу ч. 502 Канадійського Легіону і п. М. Козарук від Відділу Т-ва кол. Вояків УПА. Прочитано письмовий привіт від Відділу ЛВУ в Ст. Кетеринс, Онт.

Дівчата з МУН-у, СУМ-у й ОДУМ-у в гарних українських національних строях подавали гостям вечерю. Перед закінченням вечері і першої частини свята місцевий парох о. д-р М. Комар представив присутнім о. д-ра мітрата В. Лабу, який ціле своє життя присвятив науці й навчанню. Здобувши високу

освіту о. д-р мітрат передає своє знання молоді чи то, як катехит в українських школах, чи як професор духовної семінарії у Львові. В час першої й другої воєн о. д-р Мітрат міняв священничі одяги на військову уніформу і служив як капелян УСС-ів і як головний капелян Української Дивізії. Вслід за тим о. д-р Мітрат виголосив коротку й змістовну промову, підчеркуючи ще раз, що Дивізія була регулярною військовою частиною української нації і як така являється продовжувачем боротьби за українську державу, яку розпочали УСС-и, продовжували армія УНР, Січові Стрільці, УГА, ОУН і УПА. Немов на закінчення першої частини, а початок мистецької, сумівка Оксана Чайківська з чуттям продеклямувала „Отче наш” Ю. Фориса, а п. Леся Пришляк віддеклямувала „О пів до другої години” Оксани Рудакевич. З черги мис-

#### Свято 20-річчя 1 УД УНА в Ст. Кетеринс



Зліва: о. М. Бутринський, д-р М. Малецький, о. д-р мітрат В. Лаба, о. д-р М. Комар

тецький квартет „Верховина” в складі паць-співачок: Надя Лисанюк, Олена Глібович, Женья Котиц, Тамара Елдер, при фортепіановому супроводі Стефанії Жовнір-Клос полонили й чарували публіку гарно й з чуттям виконаними піснями. Квартет відспівав: „Не хочу співати” — Гнатишина, „Ой брехали сусідонки” — Гнатишина, „Вуло колись” — Р. Купчинського, „Я люблю” — Веселовського і „Львів” — Варнича. На домагання захопленої публіки квартет виконав пісню „Ви мужчини”. Концерт квартету „Верховина” був переплітаний жартівливими виступами п. Володимира Довганюка, який в першому виступив „Слово має Селепко Лавочка” і в другому „Філософія Гриця Зозулі” та дав доказ вміння полонити публіку влучними жартами й оповіданнями. Кінцевим словом господаря та відспіванням „Не пора” та „Боже щастя” закінчено цю частину свята.

По короткій перерві на спрятання столів численно зібрані гості, старші й молодші, весело забавлялися при звуках доброї оркестри до після-півночі. Хоч цей вечір не приніс Станиці Вратства в Ст. Кетеринс ніяких матеріальних приходів то напевно залишив по собі милий споминок добре проведеного часу у всіх, хто там був.

Дивізійник

## КЛІВЛЕНД

### 20-РІЧЧЯ ДИВІЗІЇ

Український Клівленд відзначив 20-ліття постанови 1-ої Української Дивізії 17-го листопада 1963. Імпрезу в Українському Народному Домі започатковано Святочним Апелем, що його переісв. голова Станиці Вратства Дивізійників Григор Кріслатий, зголошуючи стан присутніх колишніх дивізійників почесному голові Станиці сотникові А. Гончаренкові. Сотник Гончаренко підкреслив значення збройної сили у відбудові української державності.

Після апелю хорунжі Станиці Дивізійників та Осередку СУМА виступили

із своїми прапорами на сцену, прикрашену емблемою Дивізії із написом: 1943-1963. Відспіванням національного гімну при похилених прапорах започатковано програму Свята.

З черги представлено присутнім на залі колишніх членів військової управи в краю: інж. Юрія Тиса-Крохмалюка з Дітройту та інж. Михайла Хронов'ята з Клівленду. Святочну промову виголосив Юрій Тис-Крохмалюк, у якій проаналізував історичні аспекти розвитку української державницької думки після упадку Козацької Держави. Національна свідомість серед народних мас до початку 20-го сторіччя не була достатньо розвинена. Етнографічна маса мусіла перейти ряд спроб, щоб себе сформувати у свідому, державницько-думаючу спільноту. У першу світову війну ми виростили сильно і довели до збудовання держави. Під час другої світової війни ця свідомість зросла до тієї міри, що зрушила усі прошарки народу до важкої і затяжної боротьби. Народ створив такі військові формації, як Дивізії й УПА, які в боях закріпили бажання й стремління до державного життя в наступних поколіннях.

В мистецькій частині д-р Володимир Воднар відспівав дві пісні М. Лисенка „Ой чого-то почорніло” та Шуберта „Рвучкий потік”. Ігор Оліяр продеклямував вірш В. Вори „Ти твердо стій”, Наталка Гупаловська відіграла на фортепіані „Сонатку” Бетговена, а Олена Пік відспівала „Думку” з народної оперети Лисенка „Чорноморці” та Гнатишина „Україно”. Д-рові Воднареві та пані Пік акомпаніювала піаністка Грина Заячківська-Гаврилук. Імпрезу закінчено відспіванням гімну „Не пора”.

Т-ий

### НАДІСЛАНІ ВИДАННЯ:

„ОВДЖНИК” — „Веселих Свят і Щасливого Нового Року!” — видання Станиці Вратства 1 УД УНА в Торонто. Літографовано-друкованих 4 листки, Торонто.



## НЬО ЙОРК, Н. Й.

### ЗАСНУВАННЯ СТАНИЦІ

День 23 лютого 1964 р. можна зачислити як зворотню дату в житті бувших Дивізійників у Нью Йорку. В тому то дні за ініціативою і з уповажнення Красвої і Головиної Управ п. Пантелеймон Шуган скликав у Нью Йорку збори бувших Дивізійників. Велика заслуга в діловому переведенні зборів і завершенні їх заложенням Станиці є інж. М. Ліщинського як орг. реф. Красвої Управи. Предсідником зборів був п. Осип Стеткевич, а секретарем п. П. Шуган. Одногослоно порішено оснувати Станицю 1 УД УНА в Нью Йорку й обрано Управу в такому складі: голова Лев Стеткевич, місто голова П. Виноградник, скарбник Григорій Яремчук, секретар Лев Вербенець, вільний член Вол. Грицьох, і Контрольну Комісію в складі: Т. Монастирський, Євг. Гаювський і Ал. Гайдукевич.

І так нова Управа приступила зразу до праці. Замовлено прапор Станиці й вирішено присвятити його в дні 18 квітня ц. р. Свято це повинно відбутись при співучасті всіх комбатантських організацій великого Нью Йорку. Спільно з Братством „Вроди-Лев" і дооколичними Станицями вирішено відбути на „Могилі-Пам'ятнику" в Глен Спей велике свято 20-ліття бою під Вродами. Думаємо, що початок зроблено в Нью Йорку й нова Управа виправдає довір'я Зборів.

## ТОРОНТО, ОНТ.

### НА УКРАЇНСЬКИХ ІНВАЛІДІВ

З нагоди влаштування 15-літнього ювілею подружжя п-тву М. М. Соломону, яке відбулося дня 9 листопада 1963 р., в домівок УНО Західного Торонто зібралося коло 130 осіб.

Ювілейним прийняттям зайнялися п-тво: Фірман, Любчак і Монастирські. На вступі п. І. Фірман забрав слово, в якому з'ясував ціль самого ювілею і попро-

сив присутніх, щоб прийняли п-во Капінас, як батьків цього вечора.

По вечері забрали слово п. Шпак, п-і Левницька і 13-літній син ювілятів — Володимир Соломон.

Під час товариської забави п. І. Фірман звернувся до всіх присутніх із закликом до збірки на тих, які є непрацездатні і потребують нашої допомоги. Пані Яворська й Курман перевели збірку на українських інвалідів.

Збірка принесла \$ 74.00, які п. Соломон передав до каси Станиці 1 УД УНА в Торонті на Інвалідський фонд.

Пані Соломон подякувала всім гостям за присутність і за щирю жертвенність.

С. Любчак

**Список жертводавців:** По \$ 5.00 — Соломон; по \$ 2.00 — Варталь, Мурашка, Півторак, Ведиарський, Гаврилюк, Левицький, Чекалюк, Воднарук, Полянський Олег, Юзьків, Лаврій, Мороз, Пигирич, Павлінський, Венушак; по \$ 3.00 — Соляр, Дмитришин; по \$ 1.00 — Лучка, Тикайло, Кучай, Тарнавський, Павлюк, Ганус, Крохт, Снятинський, Верещий, Гнятович, Монастирський, Фірман, Рід, Любчак, Шпак, Колодій, Пронюк, Лемко, Капінас, Курман, Масевич, Теленко, Осовський, Тимик, Фок, Паробек, Горохівський, Мойсюк, Камінський, Сухай; по 50 ц. — Пушкедра, Грагам.

З нагоди ювілею п-ва Соломонів ми прилучуємося зі своїми сердечними бажаннями, а всім жертводавцям складаємо щирю подяку.

Управа Станиці.

### НАДІСЛАНІ ВИДАННЯ:

„БЮЛЕТЕНЬ 6. ВОЯКІВ АРМІЇ УНР У ФРАНЦІЇ", за січень 1964. Літографоване видання, 5 сторінок машинопису. Появляється в Парижі. У тому числі є м. і. обширне „Звернення голови Т-ва ген.-полк. О. Удовиченка до українського вояцтва”.

“NEWS LETTER 1961”, September 1961. Ukrainian Canadian Veteran's Association. — G. R. B. Panchuk. Montreal, Que., Canada. Літографований листок, зламаних 4 стор.

## ІЗ КОМБАТАНТСЬКОГО ЖИТТЯ БРИТИСЬКОЇ КОЛУМБІ

Читаючи нашу пресу в діаспорі, рідко натрапите на репортаж про життя-буття української громади, ще рідше — про комбатантське життя тої, найбільш західної провінції кленового листка. А воно, от те життя, пульсує, ба, взявши до уваги обставини, б'ється сильно-рівномірно під кожним, згаданим вище, аспектом.

Українська Стрілецька Громада й Представництво Братства кол. Вояків 1 УД УНА об'єднують, є речником організованих комбатантів, учасників двох етапів наших Визвольних Змагань. Провінційний Відділ УСГ із осідком у місті Ванкувер і Представництво Братства 1 УД УНА на ВК, по дружньому, гармонійно співпрацюють у всіх ділянках комбатантської, організаційної праці, не зважаючи на різні перешкоди, з яких то найбільша таки — добробут і байдужність наших, діаспорних буднів.

Дивно якось, що той же колишній український вояк, учасник Лисоні, Вілої Церкви чи Вродів, одиниця, що не вагалась у критичну хвилину нашого національного існування грати „вабанк“ ставкою власного життя, чи здоров'я, тепер, „порісши в пір'я“ еміграційного спокою й добробуту, цілковито байдужний до праці будь-котрої комба-

тантської організації... Тепер не має охоти передати дітям, що й їхній татуньо „во дні онт“ зумів думати й діяти, не лиш за хліба, чи долара ради...

Стрілецька Громада й Представництво Братства 1 УД УНА стоять тепер, як від початку свого постання, у затяжному бою із апатією-ворогом ч. 1 нашого комбатантського життя і, приємно ствердити, що завдяки наполегливій праці їхні лави поповнюються новим членством.

Для відзначення 20-річчя постання Дивізії Галичина — 1 УД УНА створено, за ініціативою Відділу УСГ й Представництва Братства 1 УД УНА, Ювілейний Комітет, який вив'язався із дорученого йому завдання бездоганно. Члени комітету, відпоручники Відділів ЛВУ, УНО, УСГ, ОЗК, СУМ(ю) і Представництва Братства 1 УД УНА доклали всіх старань, щоб ювілей пройшов на відповідному рівні.

В суботу, 21.9 1963 в аудиторії ванкуверського УНО відбувся бенкет та стрілецькі вечери. Головним промовцем бенкету був дорогий гість з далекого Едмонтону, начальний душпастир УГА, начальний душпастир Дивізії Галичина й 1 УД УНА, о. мітрат д-р В. Лаба, ген. вікарій Едмонтону й Зах. Канади. На

### ХРИСТОС ВОСКРЕС!



Бажаємо Веселих Свят та успіхів, Голові Головної Управи Братства кол. Вояків 1 УД УНА І. Скірі, Головному Управі Братства, Крайовим Управом, Управам Станиць, Управі Братства „Броди-Лев“, членам Братства, усім дивізійникам та членам дивізійних родин, братнім комбатантським організаціям, українським військовикам, українській спільноті та членам Редакції і Адміністрації „Вісті Комбатанта“.

**Крайова Управа Братства кол. Вояків  
1 УД УНА в ЗДА  
1 УД УНА в Канаді**

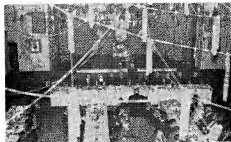
другий день, в неділю 22.9 1963 всесвіт-  
ліший о. мітрат відправив в сотрудниц-  
тві Всч. отців Бараника й Вілика, учас-  
ників 1-го й 2-го етапів Визвольних  
Змагань молебень у наміренні Україн-  
ських Збройних Сил і Панахиду за по-  
ляглих дивізійників. Ювілейні святку-  
вання пройшли під патронатом Коміте-  
ту Українців Канади, за благословен-  
ством Владик обох наших віровизнань.

Бенкет почався церемонійним внесен-  
ням дивізійного лева й звитом кол. ди-  
візійників перед о. полк. В. Лабою та  
відспіванням дивізійного маршу „Диви-  
зіє, о рідна мати...“ На сцені прибра-  
ний державним тризубом, прапором, пра-  
порами організацій — членів ЮК, ка-  
линою і написом „1943-1963... Дивізія  
Галичина — 1 УД УНА“, на відкритому  
вишиваному скатертю п'єдесталі виши-  
вана подушка. По боках п'єдесталу ви-  
струнчені лави дивізійників під коман-  
дою голови ЮК М. Гуменного, який ко-  
ротко з'ясовує суть ювілею, здоровить  
привіями.

Лунають слова давно проголої рока-  
ми команди. Почот вносить на сцену  
й кладе на п'єдестал знам'я Дивізії:  
щит, на синьому полі жовтий лев і три  
корони. Перед п'єдесталом кидають на  
лева срібносиній відблиск оголені, на  
схрещених крісах, багнети.

На правому крилі дивізійної лави бі-  
ліє „обойчик“... Всч. о. М. Вілик, ко-  
лишній дивізійник, тепер парох м. Вер-  
нон. На лівому хор. М. Заяць, учасник  
першого етапу Визвольних Змагань, ве-  
теран Вродів, голова Відділу УСГ. Да-  
лі... Керницький, Савка, Моцик, Федо-  
рук, Антонюк, Давидяк, Дмитрів, Ко-  
вальчук, Дмитренко, Горбатюк, Литвин,  
Діба, Гуменний... Сини усіх закутків  
Землі Нашої...

„Ліворуч! Ходом руш!“... Начальний  
душпастир УНА в асисті голови ЮК М.  
Гуменного й хор. М. Заяця, під грім  
оплесків, покидають подіум, прямують  
за почесний стіл, за ними маршу-  
ють парадним кроком дивізійники...



**Ювілей 20-річчя 1 УД УНА,  
Банкувер, В. К.**

За почесним столом засіли пан-отці  
обох наших віровизнань, голови складо-  
вих організацій КУК, заслужені діячі  
громади. За окремим столом члени ро-  
дин впадших, пропавших без вістки, чи  
перебуваючих по других місцевостях і  
країнах, дивізійників та дивізійники з  
рідними.

Бенкет почався тостом до Червоної  
Калини, однохвилинною мовчанкою і  
молитвою за поляглих воїків України,  
що її змовив дорогий гість з Едмонтону.  
Всч. о. В. Підскальний, ЧСВВ, укр. кат.  
парох Банкуверу благословив трапезу.  
Молитвою, що її провів парох укр. пра-  
вославної парохії м. Банкуверу, Всч. о.  
прот. Садевич, завершено бенкетну ча-  
стину ювілею.

Під час бенкету відчитано благосло-  
венства й письмові привіти від владики  
Андрія, православного архієпископа  
Едмонтону й зах. Канади; владики Ні-  
ла, католицького єпископа Едмонтону  
й Зах. Канади; Всч. о. П. Блажука, па-  
роха української православної парохії  
Волей-Норс Сарей.

Головнокомандуючий УНА, ген. шта-  
бу ген.-полк. П. Шандрук, командую-  
чий 1 УД УНА, ген.-пор. М. Крат, ген.  
М. Садовський, Головна й Крайова  
Управи Вратства кол. Воїків 1 УД УНА  
надіслали привіти.

Головний промовець о. мітрат В. Лаба  
начеркнув обставини, що в них форму-  
валась Дивізія Галичина та її дії.

Від КУК і складових організацій промовляла пані О. Крипе, голова провінційного й ванкуверського відділу КУК.

Голова провінційного відділу УСГ хор. М. Заяць здоров'ям святовку громаду від дивізійної „старої війни“. Уповноважений КУ Братства 1 УД УНА й секретар провінційного відділу УСГ В. Давидяк дякував громаді за участь.

Голова ювілейного комітету п. М. Гуменний подякував достойному гостеві, пан-отцям, святковій громаді, всім тим, що влаштовуючи, патронуючи ювілейні святкування, спричинилися до їхнього успіху.

По бенкеті почалися стрілецькі вечерниці. Під звуки добірної оркестри забавлялись приязні до перших півиів.

Склад Ювілейного Комітету: голова — М. Гуменний (голова Відділу ЛВУ), секретар — В. Давидяк (Уповноважений КУ Братства 1 УД УНА на ВК, секретар Відділу УСГ), майстер церемонії — М. Керницький (ЛВУ, СУМю), члени: п-і О. Заяць (голова відділу ОУК), А. Ільницький (голова відділу УНО), М. Заяць (голова відділу УСГ). Відділ КУК репрезентував в ЮК А. Данилів (містоголова відділу). Кулінарна сторінка бенкету знаходилась у справді обдарованих руках Пань із відділу ОУК.

Тепер перед ними врочисте відзначення другого ювілею — 50-ліття постанови УСС-ів. Переобрана аклямацією управа відділу УСГ беручи до уваги вагу рішення Загальних Річних Зборів відділу (26.1 1964), випрацьовує спільно з представництвом Братства 1 УД УНА плян ювілейних святкувань у 50-річчя постанови зав'язку модерних Українських Збройних Сил. Понижче склад переобраної управи провінційного відділу УСГ: голова — друг зброї М. Заяць, містоголова — друг зброї А. Ільницький, секретар — друг зброї В. Давидяк, скарбник — друг зброї А. Курляк, фінансовий секретар — друг зброї Я. Горбатюк. Контрольна Комісія: друзі зброї — А. Данилів, Ю. Діба, О. Касюхнич. Деле-

гати до відділу КУК: друзі зброї — В. Давидяк, А. Ільницький. Делегати до „Інтершн. Піс Арч Ассн.“ — друзі зброї В. Давидяк, Ю. Діба. Зв'язковий УВФ — друг зброї А. Курляк.

**Кронікус**

## ЗБІРНИК „ЗА ДЕРЖАВНІСТЬ“

Дирекція Українського Воєнно-Історичного Інституту в Торонті має приємність поінформувати колишнє українське воїнство у вільному світі, що вже є в друку черговий збірник матеріалів до історії українського війська, під назвою „За Державність“.

Зміст його такий:

Полк. В. Кедровський — В боротьбі за державність. — Ген. Ол. Греків — Весна 1918 року в Україні. — Полк. Юр. Ківерчук — Від автономії до суверенності. — Сотн. П. Дубрівний — Сірокупанники. — Ген. М. Крат — „1920 рік“, забуті дії українського війська. — Підпор. Ів. Зварич — Інженерна Юнацька Школа. — Сотн. Вал. Сімянців — В Зимовому поході. — Підполк. Гр. Масливець — Гордієнківський кінний полк. — Майор С. Лещенко — Вій під Снятковим ОВД. — Майор Ан. Куцинський — В летунській сотні Вільн. Козацтва. — Хорун. Ст. Вігун — Як ми воювали за Австрію, а як за Україну. — Сотн. Ів. Косець — З визвольних змагань. — Козак М. Лисий — Одна незаписана подія. — Суддя В. Завадський — Генерал Володимир Сальський. — Д-р С. Росоха — 25-річчя Карпатської Січі. — Зміст попередніх дев'яти збірників „За Державність“. Понад 100 світлин.

Співчуваючи ідеї Інституту, деякі побратими, з власної ініціативи, почали збирати гроші і надсилати їх Інституту. Згадаємо тут їх: — Сотн. Ів. Косець 15.00 дол., д-р Д. Антоневич — 44.50, підполк. В. Задоянний — 106.00, майор В. Шевченко — 172.00, підполк. З. Івасишин — 20.00. Були й дрібні особисті пожертви.

**Дирекція Інституту**

# Братство Українських Січових Стрільців

## Створення Ювілейного Комітету 50-річчя Українських Січових Стрільців

У вересні 1964 р. сповниться 50 років з дня вимаршу першої сотні тодішнього Легіону УСС на фронт до бою проти Москви. Для гідного відзначення цього рідкісного ювілею постав у Філадельфії Ініціативний Комітет під проводом д-ра В. Галана та інж. І. Скіри. Старанням цього Ініціативного Комітету відбулася в дні 26-го січня 1964 р. в приміщенні Українського Народного Дому в Нью Йорку нарада представників Головних Управ Комбатантських і Молодечих Організацій з метою створити Центральний Ювілейний Комітет, що має координувати дотичні ювілейні святкування та надавати їм відповідний напрям. У нараді взяли участь: від ОБВУА д-р В. Галан, д-р І. Козак, дир. І. Поритко; — від Братства кол. Вояків 1 УД УНА інж. І. Скіра, інж. В. Заброцький; — від Формаций УПА Ю. Лопатинський, М. Грицьковян, М. Озимко, М. Сидор; — від „Пласту“ Ю. Ференцевич; — від СУМА М. Фурда. Нарадами керував д-р В. Галан, секретарював д-р І. Козак.

Прийняті вислухали найперше звідомлення дир. І. Поритка про підготовку праці Ініціативного Комітету та п. Ю. Ференцевича про ювілейні святкування, заплановані Об'єднаними Організаціями Молоді. Після одобрення цих звідомлень обмірковано основні доцільності створення задуманого Центрального Комітету. У висліді цих міркувань схвалено однодушно створити такий Комітет під назвою „Ювілейний Комітет 50-річчя Українських Січових Стрільців“, з осідком у Філадельфії, Па. В його склад увійшли: від ОБВУА д-р В. Галан і д-р І. Козак; — від Братства кол. Вояків 1 УД УНА інж. І. Скіра й інж. В. За-

броцький; від УПА М. Грицьковян, Ю. Лопатинський, М. Сидор і М. Озимко; — від Товариства Запорожців ім. полк. Петра Волбочана сот. П. Содоль-Зілинський; — від СУА пані О. Лотоцька і О. Грабовенська; — від Пласту Ю. Ференцевич і мгр. О. Савчинський; — від СУМА М. Фурда й С. Гановський; — від МУН І. Прийма й І. Різник; — від ОДУМ інж. С. Кольман і С. Лободенко; — від СУСТА В. Футей і Ю. Поритко.

З черги обрано, знову ж однодушно, керівні органи Комітету в такому складі: **Головна Управа:** голова Володимир Галан, — заступники голови Іван Скіра, Олена Лотоцька, Микола Грицьковян, Богдан Футей, — секретарі: Василь Заброцький, Євген Гановський; — **скарбник** Юрій Лопатинський. — **Головна Контрольна Комісія:** голова Іван Козак, — члени: Михайло Фурда, Осипа Грабовенська, Микола Сидор та Михайло Озимко.

Намічено також напрямні діяння та рішено видати заклик до громадянства в справі відзначення 50-річчя УСС.

І. К.

### ПОВІДОМЛЕННЯ

Подаємо до загального відома, що книжечка д-ра Ярослава Солтикевича „Салют останньої сотні“, видана в Торонті, 1964 р. не є офіційною публікацією Братства Українських Січових Стрільців і за її зміст Братство УСС не відповідає.

За Головну Раду Братства УСС:  
Іван Поритко                      Михайло Савчин  
голова                              секретар

## Вісті Головної Ради Братства УСС

- 1) Головна Рада Бр. УСС вислала усім Станицям „Проект статуту Організації Нащадків УСС“, що його виготовив побр. Іван Коцур з Дітройту, з проханням простудіювати його та можливо скоро подати свої зауваги і сугестії до цілості як і до окремих його статей. У свій час, майже всі Станції були поставилися прихильно до ідеї такої організації. Тепер, коли статут готовий, нічого не стоїть на перешкоді до її реалізації.
- 2) Не всі Станції розраховувалися з переведеної збірки. Досі Станція в Клівленді збрала 400 дол., Станція в Шикаго 225 дол., Станція в Торонто 347 дол. — Загально зібрано досі 2.000 дол.
- 3) Деякі Станції звернулися з пропозицією, щоб в ювілейному році організувати з'їзд УСС. З конкретною пропозицією зголосився наш побратим Степан Хомяк, власник „Твин Вей Вилледж — Мотель-котедж“, близько Олбані, над озером Лейк Джордж, Н. Й. Побратим Хомяк пропонує гостити у себе усіх УСС учасників з'їзду впродовж 48 годин, відаючи до диспозиції льокаль і харч безплатно. Просимо подати свою думку в цій справі та добрі Ваші поради.
- 4) Ми одержали пропозицію від Станиць, щоб видати ювілейну відзнаку. Інформуємо, що ця справа буде вирішена з відповідними чинниками і, думаємо, позитивно.
- 5) В справі архіву УСС повідомляємо, що досі одержано з Мюнхену 18 пачок вартісних матеріалів. Жертвенна праця наших Побратимів д-ра Сократа Іванницького і проф. Дамяна Пеленського при сортуванні архіву продовжується.
- 6) Подаємо „Заклик в справі відзначення 50-річчя УСС“, що то його, з ініціативи Централі ОБВУА, наші комбатантські організації виготовили і розіслали своїм Відділам, такого змісту:

„Заклик в справі відзначення 50-річчя Українських Січових Стрільців. — У вересні 1964 р. сповниться 50 років з дня вимаршу першої сотні Українських Січових Стрільців на фронт, щоб продовжувати визвольну боротьбу України проти її відвічного ворога-загарбника, Москви, перервану — до того часу — ще від злопам'ятної битви під Полтавою.

Уся наша спільнота має священний обов'язок відзначити цю історичну подію якнайбільше достойно і величаво, щоб підкреслити її всенародно важливість, пом'янути усіх упавших на полі слави і померлих та вишанувати живучих ще її учасників і співтворців, а надісье, щоб передати славетню пам'ять про неї грядучим поколінням і назавжди закріпити її в їхніх серцях. Цей шляхетний обов'язок тяжить передусім на кол. вояках всіх формацій Українського Війська.

Для здійснення цього національного почесного обов'язку, слід в кожній місцевості, де знаходиться організована українська громада, влаштувати на протязі ювілейного року УСС, що триватиме від 10 вересня 1964 р. до 10 вересня 1965 року включно, відповідні святкування, по змозі з вояцьким апелем. Для цього слід з ініціативи Відділів і Станиць комбатантських організацій, організувати Ювілейні Комітети, що у їх склад повинні увійти представники усіх без виїмку комбатантських і молодечих організацій, як також інших товариств, зокрема жіночих.

Щоб вможливити згаданим Комітетам відповідну підготовку цих святкувань, необхідно покликати їх до життя не пізніше як до 15 березня 1964 р. — Про створення місцевого Комітету, просимо повідомити секретаріат Краєвого

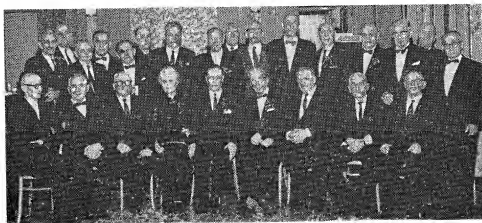
Ювілейного Комітету для відзначення 50-річчя УСС, якого адреса така: ОБВУА 5020 Норт Олд Йорк, Філадельфія 41, Па. Це повідомлення треба надіслати до дня 15 березня 1964. Головна Управа ОБВУА: д-р Володимир Галан голова і Михайло Санчин секретар. Головна Управа Колишніх Вояків 1 УД УНА: Інж. Іван Скіра голова і Богдан Артимішин секретар. Головна Управа Товариства Колишніх Вояків УПА: Полк. Юрій Лопатинський голова і Василь Озимко секретар.

- 7) Деякі побратими, без відома і згоди Видавничої Комісії, що існує при Головній Раді Бр. УСС, вже надрукували, чи мають намір друкувати свої праці, а присвячені 50-річчю УСС. Просимо тих Побратимів, щоб такі готові до друку свої праці переслали до перегляду і апробати Видавничій Комісії.
- 8) „Заки море перелечу крилонька зігру“... Відійшли у вічність:

| Ч. п.: Ім'я і прізвище | Дата смерті | На цвинт.   | Місцевість   |
|------------------------|-------------|-------------|--------------|
| 33. Вайрак Антін, пор. | 7.10.58     | Св. Михайла | Едмонтон     |
| 34. Гринчишин Павло    | 18. 6.63    |             | Шикаго       |
| 35. Стахів Іван        | 20. 7.63    |             | Шикаго       |
| 36. Катамай Олекса     | 17.10.33    | Фокс Чейс   | Філадельфія  |
| 37. Гузар Ярослав      | 2.12.63     |             | Дітройт      |
| 38. Білинський Омелян  | 6.12.63     |             | Лос Анджелес |

- 9) Станиця Бр. УСС в Торонто повідомила, що Красвий Ювілейний Комітет для відзначення 50-річчя УСС на Канаду, є вже в стадії організації. При тому привітала пропозицію відбуття з'їзду УСС в ювілейному році 1964, в „Твин Вей Вилледж — Мотель-котедж“, що є власністю побр. С. Хомяка.
- 10) З приємністю інформуємо, що Український Конгресовий Комітет Америки, прийняв почесний патронат над святкуванням 50-річчя УСС.

Група колишніх УСС-ів на Вечеринцях „Червоної Калини“ в Нью Йорку, 1964



- 1-ий зліва сидять: С. Никифориак, Чубатий, В. Калина, Г. Дмитерко, Ратич, І. Поритко, Ж. Олексин, П. Постолок, О. Стеткевич, М. Заклинський.
- 2-ий, стоять: О. Бандера, В. Назаревич, М. Гузар, Р. Гойдиш, О. Гіряк, Данилович, Я. Гриневич, Бучацький, Р. Онішкевич, Ю. Нанаси, М. Левницький, І. Вінтоняк, Ю. Шенарович, Л. Лудів, Ф. Яцура.





вицький. Намічено плян праці на осінній та зимовий сезон, здійснення якого доручено другові М. Чуйкові.

До нової Управи Станиці увійшли друзі: М. Ріпецький — голова, В. Сорока — секретар, С. Жуківський — скарбник.

## РОЧЕСТЕР

### ЗАГАЛЬНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Станиця Рочестер є одною з наймолодших Станиць Об'єднання. Однак своєю активністю та ініціативою належить до кращих Станиць Об'єднання. Завдяки членам Станиці зорганізовано та переведено у вересні 1963 р. в „Дні Праці” Загальний З'їзд Об'єднання.

В осінньому та зимовому сезоні Станиця перевела Збірку на День Українського Інваліда, організовану Суспільною Службою Комбатантів, а під час Різдвяних Свят „Коляду”, що її щорічно організує Об'єднання для хворих та потребуючих вояків УПА.

22 грудня 1963 р. на Загальних Зборах Станиці вибрано нову Управу, до якої увійшли друзі: А. Качала — голова, І. Лялюк — секретар та І. Петрик — скарбник.

В пляні праці на перше півріччя 1964 р. порішено відбуту Святочні Сходини з приводу смерті сл. пам. ген. Т. Чупринки-Шухевича та зорганізувати публичну доповідь в Рочестері, запрошуючи на прелегента д-ра Мирослава Прокопа з Нью Йорку.

З нагоди Воскресення Христового  
всім членам Об'єднання,  
друзям з Канади, Комбатантським  
Організаціям та Товариствам  
б а ж а є

ВЕСЕЛИХ ТА ЩАСЛИВИХ СВЯТ  
ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Головна Управа

Об'єднання кол. Вояків УПА в США  
М. Озимко Ю. Лопатинський  
секретар голова

## РЕЦЕНЗІЇ

Д-р Ярослав Солтикевич: „Салют останньої сотні”, Торонто, Онт., Канада, стор. 64, 1964.

Це перша книжечка, що появилася, як і читасмо в її субтитулі, „В 50-ті роковини збройного чину Українських Січових Стрільців”. Тому вона повинна була зобов'язувати автора. Вайдуже, що вона писана, очевидячки, для найширшого читача, такого, який про УСС-ів не чув нічого, або дуже мало. Можуть бути й популярні видання, які своїм змістом, історичною вірністю, логічним пов'язанням та тоном заслугують на пошану і признання. В даному випадку знаходимо забагато прогріхів, щоб ця книжечка виправдувала свою появу.

Найприкріше в ній — тон. Як видно з наголовка — то це живучий ще Усус складає поклін своїй колишній військовій формації. Але, мабуть, це унікат у військовій літературі, щоб писати про свою власну формацію і її членів, ото ж про себе самого, у такому похвальному тоні, з самими суперлятивами. Відомо, що найбільшою прикметою вояків взагалі, а хоробрих і саможертвених вояків зокрема — це скромність. Виписувати пеани на власну честь і з нагоди 50-ліття свого вимаршу в поле, видавати книжечку з самохвальбою — це, може, оригінальна, але скривлена і для читача дуже неприємна ідея. Невже не можна інакше прославити дороге серцю військо, як дитирамбами?! Невже не можна при такій нагоді відірватись від гурра - патріотичної фразеології? Очевидно, відповідає тут тільки один Автор, бо книжка не є офіційним виданням Усусів.

Є в отій книжечці деякі прикрі суперечності. Наприклад, у так мовити нарисі про тло, на якому зродилася формація УСС, читасмо, що „в нестерпних умовах жив тоді український нарід, як у Західній Україні, що її звали Галичиною... так і в Східній Україні. Під

австрійською займанщиною — в темноті і злиднях"... А зараз далі, в тому самому таки уступі, довідуємось, що „австрійська конституція все ж таки давала можливості національного розвою та боротьби за права свого народу. Українська мова була в державних і публічних інституціях... Український нарід в Галичині, не вважаючи на все, кріпшав"... Виходить, що „нестерпні умовини" не були так дуже нестерпними... В оцінці політичної ситуації Автор взагалі не великий фахівець. Виправдуючи виступ УСС-ів загально-українськими відносинами напередодні вибуху першої світової війни, Автор, подаючи на стор. 60-64 так мовити есенцію українського тексту книжечки пише тільки про переслідування збоку поляків, австрійців і мадярів, а про росіян згадує буквально одним словом, як „оппресорс". Хоч в українському тексті чимало мови про гірку долю України за царату, проте американець, прочитавши англomовний зміст, мусить дивуватися, чому властиво Усусуси воювали проти Росії і вдягли на себе австрійські уніформи. Як на доказ переслідування збоку поляків подається в обох текстах книжки також убивство о. Ніжанковського поляками. Але ж відомо, що той злочин стався в травні 1919 року, то він ніяк не може служити за політичний мотив виступу Усусусів в 1914 році.

У невеличкій книжечці аж кишить від переплутання дат і фактів, просто невірних тверджень та загальників, недопускальних у військово-історичних публікаціях. На стор. 26 Автор пише одним дихом про бої „на горі Лисоні, Потутори, Посухів біля Вережан" і, трохи далі на тій самій сторінці, про наступ російського кавказького корпусу: „Втрати були з обох боків велетенські, море крові й гори вбитих". Автор виразно переплутує бої на Лисоні з 3-4 вересня 1916 року, в яких Усусуси мали дійсно дуже великі втрати (д-р С. Ріпецький уточнює їх в своїй книжці

„Українське Січозе Стрілецтво" на 700 людей), з боями з 30 вересня, коли-то наступав кавказький корпус і Усусуси — за твердженням військових істориків та учасників бою — крім кількох раних не мали ніяких людських втрат. — Автор виразно переплутує галицьких Українських Січових Стрільців в рядах УГА з наддніпрянськими Січовими Стрільцями в рядах Армії УНР. Цікаво, що Автор взагалі ніде не згадує, що київські Січові Стрільці за своєю уніформою, вишколом і командою були формацією наддніпрянською, дармащо ця формація постала за ініціативою гурту військовиків-галичан, не тільки Усусусів; Е. М. Коновалець не був Усусусом, а в Осадному Корпусі Січових Стрільців після повстання проти гетьмана Павла Скоропадського наддніпрянців було куди більше, як галичан. Вислови Винниченка (в „Розбудові Нації"), Грекова, Везручка (стор. 40) стосувалися київських Січових Стрільців, а не Усусусів. Вкладені Винниченкові в уста захоплені слова про вигляд Січового Стрільця, що подобався, „залізни статую" — це чиста фантазія, і коли Автор твердить, що Винниченко сказав „тихо", то видно ніхто тих слів більше не чув, як тільки Автор тієї книжечки.

Сваряться теж історичні дати з твердженням Автора про „братання" Усусусів з українцями, російськими вояками, над Золотою Липою, де одні з одними обмінювались окликами „Христос Воскрес" — „Воскресне Україна". Як це можливо, коли УСС-ів не було над Золотою Липою в часі Великодня! Дуже дивно звучить теж твердження, що російське командування розстріляло деяких своїх вояків за те братання — аж в квітні 1916 року, себто в 10 місяців після згогадної події! І чому той розстріл відбувся в Сорочку, в Скалатському повіті, майже над Збручем ген-ген позаду фронту?! Знаємо, що під час війни і воєнних судів над вояками, таких справ не відкладали місяцями і не возили підсудних за

сотні кілометрів. — На стор. 36 читаємо: „Фронт мовчав, але в запіллі гриміла канонада: то українські відділи провадили завзяті бої з большевиками”. Де, хто і коли? Або таке перебільшення: до Стрия, пише Автор, зголосилось у серпні 1914 року „понад 20.000” добровільців. Максимальну цифру добровільців в Стрию подає д-р С. Ріпецький у згаданій вгорі книжці 10.000, а про 25.000 пишеться, як про добровільців на цілому терені Галичини.

Автор наводить багато друго- і третьорядних подробиць, але чомусь-то не згадав про перебування УСС на Наддніпрянщині, про їх походи і бої в тому часі. Цікаво, що Автор стверджує, що „ми щороку відзначаємо 1-ий Листопад 1918 і Свято Соборності 22 січня 1919, як радісні історичні події”. А де ж така „маленька” подія, як проголошення української державности 4-им Універсалом 1918 року?! Адже це незаперечна правда, що коли б не було акту 22 січня 1918, то не було б і тих двох подій, про які згадує Автор. — Дивне теж непорозуміння з термінологією: УНР — це „Українська Національна (а не Народна) Республіка”, а ми живемо тепер в „Сполучених Державах Америки” (або З’єдинені чи З’єднані Держави, або Сполучені Штати). Це не дуже така вже дрібниця, коли річ іде про назви колишньої власної, рідної держави і тієї, в якій тепер існує центр українства за межами України.

Маємо теж таку дивну заяву: „І вірні ідеї УСС-ів сини України сотнями включалися в армії Канади, Америки та інших країн, щоб навчитися воєнного ремесла та в догідний час боротися й перемогати свого найбільшого ворога Москву і щоб на кожному бойовому відтинку всесвітнього фронту чинами, жертвами крові свідчити”... — і т. д. Не знаємо, скільки українських добровільців зголосилися до збройних сил ЗДА й Канади, але знаємо, що вони йдуть до війська, покликувані туди за існую-

чими законами. Навіщо вживати такої буфонади?!

З цілої книжечки найвартіснішим є щире, публіцистично бездоганне настроєве „Вступне Слово” Василя Мудрого, але авторитету останнього голови Української Парляментарної Репрезентації в Польщі шкода для такого маловартного видання.

### І. Кедрин

П. С. В списку членів Станиці УСС Нью Йорк поданий також „Кедрин-Рудницький Іван”. Спростовую, що ніколи я до УСС-ів не належав і за такого не подавався, і хоч був і під Семикивцями і під Вережанами в 1916 році, тому знаю ці події також з власного переживання, проте в рядах 35 полку „ляндвері” австрійської армії, скінчивши т. зв. 8-ий „турнує” школи резервових старшин. „35-ка” стояла на згаданих фронтах поруч УСС-ів і турків. Як я попав у той список — ніхто мені не в силі пояснити. — І. К.

+

### ТІ, ЩО ВІДИШЛИ...

Дня 8 травня м. р. помер нагло на удар серця, син відомого диригента й організатора хорів в Галичині о. проф. Северина й Анни ур. Полянська Сапрунів у Вінтертур, Швайцарія, де працював,  
**ДАМ'ЯН ІРИНЕЙ САПРУН,**



Покійний народився 16 вересня 1925 р. в Дрогобичі, де ходив до народної школи й гімназії. Гімназію закінчив у Львові, де в 1943 р. здав матуру. Впр. 1947 і 1948 був у Відні у славному на весь світ хорі Віденських „Зенгеркнабен”, як перший чужинець. В 1943 р. вступив до Дивізії „Галичина”, а в 1944 р. в бою

під Вродами попав до большевицького полону і з місця одержує за це 10 років заслання. Бував він у різних кацетах. В 1954 р. його „звільнили“ та пустили до Галичини, але не на довго, бо скоро знову його арештували і засудили за цю саму „провину“ знову на 10 років, звідки по довгих стараннях витягнула його мати, як австрійського громадянина.

Вернувся він до Відня до своєї матері 25 лютого 1961 р. після 17-річного перебування в большевицьких таборах примусової праці, де втратив здоров'я. Після повороту працював у Відні, а при кінці лютого 1963 р. виїхав до Вінтертур, до Швейцарії, на працю. Але його здоров'я після 17-річних терпінь і лагєрних мук так підірване, що побувши два роки на волі нагло помер.

Похорон відбувся аж після перевезення тіла до Відня 21 травня 1963 р. на Центральнім цвинтарі у Відні. Хоронив його місцевий парох о. д-р Орест Купранець, ЧСВВ, його шкільний товариш та зброй з Дивізії. Співав гарно мужеський церковний хор під орудою проф. Гнатишина. Дуже гарну й зворушливу промову виголосив голова УМСХ і член проводу СУА проф. д-р Олександр Тисовський над свіжою могилою 38-літнього Покійника. Від всіх комбатантів 1-ої і 2-ої світових воєн прощав в останню дорогу замученого дивізіоніка інж. Євген Гаврисевич. В похороні взяло участь понад 60 осіб.

---

Дня 5 вересня 1963 р. відійшов у вічність в Лос Енджелес, Каліфорнія на 82-му році життя

### **МИХАИЛО ДЕРКАЧ**

кол. адміністраційний полковник Дієвої армії УНР, учасник визвольної боротьби України, діяльний член і почесний голова Відділу ОБВУА Лос Енджелес, визначний громадський і церковний діяч.

Він народився 1882 р. на Полтавщині в старовинній козацькій родині. Пі-

сля закінчення середньої освіти студіював архітектуру в Художньому Інституті в Москві, де одержав звання архітекта-будівельника. Під час визвольної боротьби 1917-20 служив в Українському Війську та відбув похід на Крим з частинами ген. Натієва. Згодом був приданий до Військового Міністерства як старшина для окремих доручень. В цьому характері він допоміг ген. О. Удовиченкові видістатися з району денікінської окупації в Одесі, куди він був перевезений 1919 р. під час неуги, та перевіз його через ворожий фронт до частини Армії УНР. З 3-ою Залізною Стрілецькою Дивізією, якою командував ген. Удовиченко, він відбув кампанію 1920 р. та відтак опинився в таборі у Каліші, в Польщі. Призначений начальником Культурно-освітнього Відділу дивізії, полк. Деркач з молодечим запалом організував різні таборові школи і курси, хор і театр, влаштовував доповіді та спричинився до видавання таборової газети „Залізний Стрілець“ і літературного журналу „Веселка“. Згодом одержав працю в Катовицях, де застала його друга світова війна. У зв'язку з цим він опинився у Німеччині, де після приходу американських військ керував робітничими відділами. 1950 р. прибув до-ЗДА та поселився в Лос Енджелесі. Був активним членом і довголітнім головою місцевого Відділу ОБВУА.

---

Дня 13-го лютого 1964 р. помер у лікарні Велю в Но Йорку після короткої та важкої неуги серця на 70-му році життя

### **ІВАН ШЕРЕМЕТ**

б. сотник Дієвої Армії УНР, учасник визвольної боротьби України, нагороджений Хрестом Симона Петлюри, Воєнним Хрестом та Хрестом Залізного Стрільця, довголітній діяльний член Відділу ОБВУА Нью Йорк.

Покійний народився 1893 р. в с. Кононівка, на Полтавщині. Під час першої світової війни служив в б. росій-

ський царській армії. Після революції 1917 р. вступив добровольцем до Рідного Війська та був придільний до 8-го Чорноморського Полку 3-ої Залізної Стрілецької Дивізії, де командував сотнею. По війні опинився на скитальщині в ЧСР, де закінчив вищу педагогічну освіту. В Америці виконував аж до смерті важку фізичну працю, щоб заробити на прожиток для себе і своєї дружини Ульяни. Був зразковим членом ньюйоркського Відділу ОБВУА та завжди радо і видатно співпрацював з його Управою, головню при переведенні Листопадкових збірок на Дар Українському інвалідові. Завдяки прикметам свого характеру, своїй скромності і поведінці він втішався загальною пошаною і щирою симпатією своїх військових звершників і підлеглих, як також усіх, хто його знали. Вимовним доказом цього була численна участь громадянства, передусім кол. українського воєцтва в похоронних обрядах. На місце вічного спочинку на Українському Православному Цвинтарі в Бавнд Бруку, Н. Дж. проводив його чималий гурт українко і українців, не зважаючи на погану погоду та пронизливу студію. Над відкритою могилою процав його теплими словами від імені ОБВУА та всіх побратимів Зброї голова Відділу ОБВУА Нью Йорк, сот. д-р Іван Козак.

**І. К.**

Дня 20 травня 1963 р. після довгої і важкої недуги помер у Лос Енджелес, Каліфорнія, на 70-му році життя

### **ПЕТРО ШМАЛІЙ**

кол. майор артилерії Дієвої Армії УНР, учасник визвольної боротьби України, театральний артист і режисер, визначний громадський діяч.

Покійний народився 20 червня 1892 р. на Поділлі. Гімназію скінчив 1913 р. і зараз же вступив на службу до кол. російської армії. В її рядах перебув першу світову війну, здебільшого в фортечній артилерії. Революція в Росії 1917 р. за-

стала його у Фінляндії, звідкіль він про-брався у Київ та приєднався до молодого Українського Війська. Гарматний полк Чорноморського Козацького Коша, Артилерійська бригада полк. Дашкевича, Окремий Кінний Гірський Артилерійський Дивізіон полк. Алмазова — це етапи його служби Україні.

Після відвороту Дієвої Армії до Польщі посвятився театральному мистецтву. Закінчивши успішно драматичні курси у Львові, працював артистом в українських театрах. 1926 р. переїхав до Франції, де заробляв на прожиток важкою фізичною працею, а водночас зорганізував „Незалежний Український Театр у Парижі“. Друга світова війна закинула його в Німеччину, де знову з молодечим запалом і незломним завзяттям за невимовно несприятливих умов продовжував громадську і мистецьку працю спільно з своєю дружиною, талановитою співачкою. Після короткого поновного перебування у Франції, виїхав з дружиною до Аргентини, де розгорнув живу театральну працю та дав себе пізнати, як талановитий режисер. Приймав активну участь також в інших ділянках громадської праці, головню в тамосній комбатантській організації. В 1959 р. прибув до ЗДА та поселився у Лос Енджелесі.

Похорон відбувся при численній участі побратимів-воєків з Відділу ОБВУА, якого Покійний був активним членом. Від Побратимів Зброї процав його підполк. Г. Маслівець.

Дня 22-го лютого 1964 помер нагло на 69-му році життя в лікарні Велвю в Нью Йорку безпосередню після серцевої атаки

### **ПЕТРО СВИСТУН**

кол. учасник визвольної боротьби України в рядах УГА, кол. вчитель та ре-вний громадський діяч на Рідних Землях і на еміграції.

Покійний народився 19-го липня 1895 року в с. Говилів Великий, Західня

Україна. По закінченні вчительської семінарії посвятився вчительській професії, яку виконував аж до смерті з замилюванням і незвичайною ревністю. В останніх роках першої світової війни служив в б. австрійсько-угорській армії, а після розвалу б. Австрії в 1918 р. вступив добровольцем до новоствореної УГА. В її рядах перебув усю кампанію проти поляків та відтак проти большевиків. По війні учительював, а зарозом брав діяльну участь в українському громадському житті.

В Америці працював спершу фізично, а в останніх роках перед смертю вчителем Школи Українознавства при „Самопомочі“ в Нью Йорку. Атака серця, що спричинила його передчасну смерть, навістила його, коли підготував учнів згаданої школи до Академії для відзначення 150-річчя з дня народин Тараса Шевченка в У. Н. Домі в Нью Йорку. Втішався загальною пошаною і мав багато приятелів. **І. К.**

---

Дня 21 липня 1963 р. помер у Дітройті, Міш. після важкої недуги

### **РОМАН ВІХАНСЬКИЙ**

кол. старшина Українського Війська, учасник визвольної боротьби України в лавах УГА, кол. урядовець „Товариства СУПРУГА“ і Ревізійного Союзу Українських Кооператив у Львові, відомий український громадянин-патріот.



Покійний народився в Золочеві, Західня Україна, де закінчив початкову школу та гімназію. Першу світову війну перебув як старшина б. авст. армії на російському та італійському фронтах. Після розпаду Австро - Угорщини зголосився негайно до УГА та перебув в її лавах всю кампанію проти поляків і большевиків, включно з „Чоти-

рикутником Смерти“. Після розброснення останків УГА поляками весною 1920 р. попав у польський полон та був інтернований у злопам'ятному таборі в Ту-колі. Звільнений звідтілю, переїхав до Праги, де закінчив Високу Торговельну Школу. Згодом повернувся до Львова. Під час другої світової війни опинився в Німеччині, де на протязі 6 років зазнав всіх злиднів скитальщини. В 1950 році прибув до ЗДА та поселився у Дітройті, Міш. Похорон відбувся 24 липня м. р. у Дітройті.

---

Дня 21-го грудня 1963 р. помер в Нью-арку, Н. Дж. на 71-му році життя



### **ІНЖ. ОЛЕКСІЙ СІМЯНЦІВ**

уродженець Харківщини, учасник наших Визвольних Змагань від 1917 р., поручник Кінного Полку „Чорних Запорожців“. Покійний перебув з Армією УНР усю кампанію, з Армією вийшов на скитальщину і опинився в ЧСР, де закінчив Українську Господарську Академію в Под'єбрадах. В часі німецької окупації працював, як службовець у нашій кооперації. З Європи виїжджував до ЗДА і поселився м. і. в Ньюарку, Н. Дж. Тут вписався в члени Відділу ОБВУА. Ввесь час був він візирцем

членом об'єднання і не існували для нього жадні перешкоди, щоб являтися на всяких зборах чи сходинах членів, в дощеву пору чи серед сніжної метелиці. Саме така сніжна заметіль сталась в дні Панахиди, відправленої Всч. о. Селепиною за душу покійного побратима вечером 23 грудня 1963 у похоронному заведенні Литвина. На Панахиді явились: найближча рідня, знайомі Покійного, гурток членів Відділу ОБВУА в

Ньюарку з прапором. Члени Відділу ОБВУА усталились на стійці з прапором біля домовини. Працальні промови над домовиною виголосили: д-р О. Утриско від Відділу ОБВУА і сотник Ю. Кононів від кол. українського вояцтва Дієвої Армії УНР. Похоронено Покійного в дні 24 грудня 1963 на цвинтарі у Бавнд Бруку, Н. Дж. Покійний залишив дружину Софію і брата Валентина, скульптора у Вашингтоні, О. У.

## СПРАВА ДОМУ ВЕТЕРАНІВ У ЗДА

Злучений Українсько - Американський Допомоговий Комітет (ЗУАДК) постановив у порозумінні з Головною Управою ОБВУА та іншими комбатантськими організаціями придбати, влаштувати та удержувати модерний ДІМ ВЕТЕРАНІВ И ІНВАЛІДІВ. У зв'язку з цим Головна Управа ОБВУА видала окремий „ЗАПИТНИК”, що його переслано всім Відділам. Ті Побратими, які є зацікавлені цією справою та мають намір старатися про приміщення в згаданому Домі, повинні виповнити ТОЧНО цей запитник та відтак повернути його Управі свого Відділу.

### ОБІЖНИК-ЗАПИТНИК

Згідно з побажанням З'їзду та поодиноких Побратимів Головна Управа рішила приступити до будови ДОМУ для старших осіб і інвалідів. Дім буде мати мешкання для поодиноких осіб та для родин від 2-х до 4-х осіб. Кожне мешкання буде вистаргальне для вигідного життя. Дім побудується у Філядельфії.

Докладніші інформації подамо пізніше, а покищо просимо подати такі відомості про озогих замешкати:

- 1 — Ім'я та прізвище .....
- 2 — якщо прохає має родину, то скільки осіб? .....
- 3 — вік зголошеного та членів родини .....
- 4 — чи має соціальне забезпечення? та забезпечення на випадок не-  
дуги? .....
- 5 — чи належить до Українських обезпечених товариств? .....
- 6 — які інші роди забезпечень мають? .....
- 7 — як висока місячна пенсія? .....
- 8 — чи має заощадження в банках? .....
- 9 — які має запити чи побажання? .....

Головна Управа ОБВУА:

Др. Володимир Галан, Голова

Михайло Савгин, Секретар

## SYNOPSIS

The editorial **The Magazine, The Book and The Organization** in the section "Timely Thoughts" debates the view, prevalent among some of the Ukrainian veterans, that it would be better to publish books on the military-historical topics, instead of a magazine. The aims of a magazine and a book are different. While it may be true that a book has a more lasting value, the magazine serves the living people, who are organized and who want to have an organ for the expression of their thoughts. The magazine "Veterans' News" unites all Ukrainians, former soldiers of various armies and military formations. Besides that, the editorial goes on to say, the appearance of such magazine rehabilitates the Ukrainians in the eyes of history. Before the First World War among Ukrainians living both on the Austro-Hungarian territory and in the Russian Empire, the military profession was looked down upon, and there was little understanding for the military science. All this played a significant part in the defeat for Ukraine in its war of independence and the revolution.

In his article **Ukrainian Armies before The Armistice, October 1920**, a former colonel of the Ukrainian National Army, Ivan Tsapko, analyses the strategic situation of these armies in the period between 14 October and 10 November 1920. Those were the determining weeks for the fate of the Ukrainian Army. It found itself in a difficult situation, because of the common war where it fought against the Bolsheviks as an ally of Poland, and the Polish-Soviet peace treaty signed in Riga. The author does not consider the political situation, but merely mentions the signing of the armistice Oct. 12, 1920 between the Polish and the Soviet army commands, without the agreement or consultation with the Ukrainian Army. This Polish-Soviet armistice placed the Ukrainian army in an impossible situation. On Oct. 10, the Red Army conducted an offensive against the Ukrainian Army — now abandoned by its ally, Poland, — which ended in 10 days with the Ukrainian retreat into the Polish territory, where it was demobilized and interned. The article by Col. Tsapko adds to the history of the last weeks of the regular Ukrainian armed forces.

**The Grave of Ukrainian Sichovi Striltsi near Vyktoriv** describes how under the Polish occupation, between the two world wars, the people of Vyktoriv raised a high mound with a cross on top, over the mass grave of 15 soldiers of the first Ukrainian regular military formation in modern times — the "Ukrainian Sichovi Striltsi" — a legion which fought as part of the Austrian Army against Russia. In June, 1915 in the battle near Vyktoriv, 15 of the "Sichovi Striltsi" were killed. It took some skill and craftiness on the part of Ukrainians to obtain permission from the Polish



authorities to erect a cenotaph of this sort. This year marks the 50th anniversary of the Ukrainian legion's march against Russia, and this anniversary will be widely celebrated by all the Ukrainian veterans organizations. It is believed that the Soviet authorities have removed the cross and leveled the grave near Vyktoriv, as they have done with other similar historic sites.

**My Meetings with UPA Commander Orest** is a reminiscence written by Vasylyl Pyrka, a former soldier of the Ukrainian Insurgent Army (UPA) about one of the commanders of that army — Myroslav Onyshkevych, alias Orest. In this reminiscence the author tells about the various episodes of the guerilla warfare conducted by UPA, which fought on three fronts at the same time: against the Germans, the Soviets and the Polish Communists. After World War II, Orest, who was suffering from tuberculosis, lived under cover in Poland. But someone told the authorities about him, and he was shot to death July 6, 1950 in one of the Warsaw prisons.

In the section **Military News** there is some factual material on the armed forces in East Germany, based on the German press sources.

Another section — **Memoirs** — contains the completion of the article by Ivan Kostyuk, former war correspondent and translator, started in the preceding issue.

**Chronicle and Information** section is made up of various shorter news items about the Ukrainian veterans organizations.

## ВИДАВНИЧА КООПЕРАТИВА „ЧЕРВОНА КАЛИНА”

видає книжки й публікації, що присвячені культові  
Українського Війська та українській визвольній війні  
і революції.

|                                                                                                 |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| О. Кузьма: Листопадові дні .....                                                                | 5.00 |
| Д-р Степан Ріпецький: Українське Січове Стрілецтво. Визвольна ідея і збройний чин .....         | 6.00 |
| Наш Львів. Ювілейний збірник під редакцією Л. Лепкого .....                                     | 3.00 |
| Софія Тобілевич: Рідні Гості .....                                                              | 0.50 |
| Д-р Матвій Стахів: Перша советська республіка в Україні. Нарис історії російської агресії ..... | 1.00 |

### ОСТАННІ ВИДАННЯ:

|                                                     |      |
|-----------------------------------------------------|------|
| Валентин Сімянців: Спогади богданівця .....         | 1.50 |
| Календарик на 1964 рік. З нагоди 50-ліття УСС. .... | 0.25 |

### ЗАМОВЛЯТИ:

“Cherwona Kalyna”, Ukrainian Publishing Co., P. O. Box 507,  
Church St. Sta., New York 8, N. Y.

## УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

|                 |                     |              |                |                 |            |       |
|-----------------|---------------------|--------------|----------------|-----------------|------------|-------|
| Австралія ..... | 0:8:0 .....         | 0:2:0 .....  | ЗДА .....      | 3.00 дол. ....  | 75 .....   | ц.    |
| Австрія .....   | 60 австр. шіл. .... | 15 .....     | Канада .....   | 3.20 дол. ....  | 80 .....   | ц.    |
| Англія .....    | 0:6:8 .....         | 0:1:8 .....  | Німеччина .... | 6.00 н. м. .... | 1.10 ..... | н. м. |
| Аргентина ..... | 80 пез. ....        | 20 пез. .... | Франція .....  | 10.00 фр. ....  | 2.50 ..... | фр.   |

**СКЛАДАТИ ГРОШІ ЧИ ПОЗИЧАТИ**

**найшвидше**

**У СВОЇЙ ФІНАНСОВІЙ УСТАНОВІ**

**„САМОПОМІЧ”**

**Федеральна Кредитова Кооператива**

98 SECOND AVENUE

NEW YORK 3, N. Y.

Безплатне забезпечення на життя відповідно до висоти  
ощадності. — Позички на догідні сплати.

**З ХРИСТОВИМ ВОСКРЕСЕННЯМ**

**ВСІМ ПОКУПЦЯМ**

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ**

б а ж а є



**R. CHOLKAN & CO. LIMITED REALTORS**

527 Bloor St. West — (недалеко Bathurst) — Toronto 4, Ont.  
LE 2-4404

**НАЙБІЛЬША УКРАЇНСЬКА АГЕНЦІЯ КУПІВА І ПРОДАЖУ  
НЕРУХОМОСТІ В ТОРОНТІ**

Побратимів-Комбатантів просимо користати з нашого досвіду.

